

Πάντα τά ἔσθιν

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΕΤΟΣ ΚΕ' - ΤΕΥΧΟΣ 98
ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΜΑΐΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2006
ΚΩΔΙΚΟΣ 3536



Ο ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΚΑΛΕΙ ΓΙΑ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗ

“Μήν ύποτιμᾶς τό ἔργο τῆς μεταστροφῆς λίγων ἀνθρώπων, ἐπειδή δέν εῖσαι σέ θέση νά σώσεις ὅλη τίν οἰκουμένη· καὶ μήν ἀφεθεῖς νά ἀποξενωθεῖς ἀπό τίν ἐπιδίωξην τῶν μικρῶν κατορθωμάτων, ἐπειδή συνεπαίρνεσαι ἀπό τά μεγάλα. Κι ἂν δέν καταφέρνεις νά μεταστρέψεις ἑκατό, φρόντισε γιά τούς δέκα πού μπορεῖς· κι ἂν πάλι οι δέκα ύπερβαίνουν τίς δυνάμεις σου, μή περιφρονήσεις τούς πέντε· κι ἂν, ἀκόμα, δέν μπορέσεις πέντε, ἄς εῖναι κι ἔνας· καὶ στό τέλος τέλος κι ἔνα νά μήν πετύχεις νά μεταστρέψεις, μή σέ πιάσει ἀπελπισία καὶ μή σταματήσεις νά προσφέρεις. Δέν βλέπεις πού καὶ οι ἐμπορικές συναθλιαγές γίνονται καὶ μέ ἀσήμι, ὅταν σπανίζει τό χρυσάφι; ”Αν δέν δείχνουμε περιφρόνηση στά μικρά, θά ‘ρθει κι ἡ ὥρα ν’ ἀναλάβουμε καὶ τά μεγάλα· ἄν, ὅμως, δέν καταδεχόμαστε νά καταπιαστοῦμε μέ τά μικρά, οὕτε καὶ μέ τά μεγάλα θά ἀσχοληθοῦμε εὔκολα” (PG 61,30) καὶ “Λέει ἡ Γραφή πώς “Ποιῆτας κώμας τῶν Σαμαρειτῶν εὐηγγελίσαντο” (Πράξ. n° 25). Πρόσεξε, πώς κατόρθωναν νά διαβαίνουν τούς δρόμους· καὶ μέ τί ἀποτελέσματα! Τέτοιες περιοδεῖς θά ‘πρεπε καὶ μεῖς νά ἐνεργοῦμε. ’Αλλὰ γιατί μιλῶ γιά περιοδεῖς. Ποιῆτοί ἔχουν στήν ιδιοκτησία τους χωρία καὶ συνοικισμούς ὅπου χρειάζεται νά γίνει ιεραποστολή καὶ δείχνουν ἀδιαφορία καὶ δέ πλένε μιά κουβέντα. Γιά νά γίνει, ὅμως, πιοτρό στό χωρίο τους καὶ ν’ αὐξηθοῦν οι πιστώσεις καὶ νά διαμορφωθοῦν πλατεῖες καὶ ν’ ἀνεγερθοῦν οἰκοδομές φροντίζουν μέ τό παραπάνω· γιά νά καλλιεργηθοῦν ψυχές, τίποτε. Κι ἂν ἐσύ δεῖς ἀγκάθια φυτρωμένα σέ ἔτοιμο γιά σπορά χωράφι, τά ξεριζώνεις ἡ τά καῖς, τά ἔξαφανίζεις γιά νά ἀπαλλάξεις τό ἔδαφος ἀπό τήν καταστροφή πού θά τοῦ προκαλέσουν· ἂν, ὅμως, δεῖς τούς ἵδιους τούς σποριάδες νά ‘ναι γεμάτοι ἀγκάθια καὶ δέ φροντίσεις νά τούς καθαρίσεις, πές μου, δέ φοβᾶσαι καὶ δέν τρέμεις ἐκεῖνον πού θά ‘ρθει νά σοῦ γυρέψει τό λόγο αὐτῆς σου τής στάσεως; Δέ θά ‘πρεπε κάθε πιστός νά γίνεται ιδρυτής καὶ μιᾶς ἐκκλησίας; δέ θά ‘πρεπε ὁ καθένας ν’ ἀναλαμβάνει νά μισθώνει δάσκαλο; δέ θά ‘πρεπε, περισσότερο ἀπό κάθε ἄλλο νά νοιάζεται τό πώς θά γίνουν ὅλοι ἀνεξαίρετα Χριστιανοί; Πές μου, σέ παρακαλῶ, πώς θά γίνει χριστιανός ὁ γεωργός ὅταν βλέπει ἐσένα ν’ ἀδιαφορεῖς τόσο, ἀκόμα καὶ γιά τή δική σου σωτηρία; Δέν εῖσαι σέ θέση νά κάμεις θαύματα καὶ μ’ αὐτά νά πείσεις; Χρησιμοποίησε τίς δυνατότητες πού ἔχεις· πείσε μέ τή φιλανθρωπία, τή συμπαράσταση, τή συντροφικότητα, τήν περιποίησην κι ὅλα τά παρόμοια” (PG 60, 146-147).

Τό ἀποστολικό ἔργο τοῦ Ἅγιου Πέτρου



Pύο είναι οι πρωτοκορυφαῖοι ἀπόστολοι, ὁ Πέτρος καὶ ὁ Παῦλος. Ὁ δεύτερος, ὅμως, μέ τό πληθωρικό του ἔργο, ιεραποστολικό καὶ ἐπιστολογραφικό, ἔχει ἐπισκιάσει τόν πρώτο, μολονότι αὐτός εῖναι πού πῆρε ἀπό τόν Κύριο “τὰς κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν” (Ματθ. 16,19).

Σέ τοῦτο, πλοιόν, τό ἄρθρο θά ἐκθέσουμε συνοπτικά τή δράση τοῦ μεγάλου “στύλου” τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως τόν ἀποκαλεῖ ὁ Παῦλος (Γαλ. 2,9), κάνοντας κι ἔνα σκιαγράφημα τοῦ ὅλου βίου του.

Ο Πέτρος, γεννημένος στή Βηθσαϊδά, κοντά στή πλίμνη Γεννησαρέτ, ὥταν γιός τοῦ Ἰωάννη ἡ Ἰωάννη καὶ ἀδελφός τοῦ πρωτόκλητου ἀποστόλου Ἀνδρέα. Μαζί μ’ αὐτόν καὶ δυό ἀκόμη ἀποστόλους, τούς γιούς τοῦ Ζεβεδαίου Ἰάκωβο καὶ Ἰωάννη, ἀσκοῦσε τό ἐπάγγελμα τοῦ ψαρᾶ.

Στήν Καινή Διαθήκη ἀναφέρεται καὶ μέ τά ὄνόματα Σίμων, Συμεών καὶ Σίμων Πέτρος. Ο Κύριος τόν ὄνόμασε Κνφᾶ (δηλαδή βράχο, πέτρα).

Μετά τό γάμο του ὁ Πέτρος ἐγκαταστάθηκε στήν Καπερναούμ, ἀπ’ ὅπου καταγόταν ἡ γυναίκα του. Ἀπό τούς τρεῖς συνοπτικούς εὐαγγελιστές γνωρίζουμε πώς ὁ Χριστός θεράπευσε τήν ἄρρωστη πεθερά του. Οι ἴδιοι εὐάγγελιστές ἀναφέρουν καὶ τήν κλήση του στό ἀποστολικό ἀξίωμα. Ἀπό τήν πρώτη στιγμή ὁ Πέτρος κατέλαβε ἡγετική θέση στόν κύκλο τῶν δώδεκα ἀποστόλων. Στούς βιβλικούς καταβλόγους τῶν μαθητῶν ἀναφέρεται πάντα πρώτος, ἐνώ ἀνῆκε, μαζί μέ τούς ἀδελφούς Ἰάκωβο καὶ Ἰωάννην, στόν στενό κύκλο τῶν πιο ἔμπιστων προσώπων τοῦ Ἰησοῦ. Στήν Καισάρεια τοῦ Φιλίππου, ὥταν ὁ Χριστός, πήγο πρίν τό πάθος Του, φανέρωσε στούς μαθητές Του ὅτι θά σταυρωνόταν στά Ἱεροσόλυμα, ὁ Πέτρος Τόν πῆρε ἰδιαιτέρως καὶ προσπάθησε νά Τόν ἀποτρέψει ἀπ’ αὐτό.

Κατά τόν Μυστικό Δεῖπνο, ὥταν ὁ Κύριος θέλησε νά πλύνει τά πόδια τῶν μαθητῶν Του, ὁ Πέτρος ἀρχικά ἀρνήθηκε. Καὶ μολονότι τότε ὑποσχέθηκε πώς ὥταν ἔτοιμος ἀκόμα καὶ τή ζωή του νά θυσιάσει γιά τόν Ἰησοῦ, ὕστερο ἀπό πλίγο Τόν ἀρνήθηκε.

Ἄξιοθηκε νά διαπιστώσει πρώτος τήν Ἀνάστασην καὶ νά δεῖ πρώτος τόν ἀναστημένο Χριστό. Πρίν τήν Πεντηκοστή, σέ κοινή σύναξη τῶν πιστῶν, ὑπέδειξε νά ἐκλέξουν τόν ἀντικαταστάτη τοῦ Ἰσκαριώτη Ἰούδα. Τήν ἡμέρα τῆς Πεντηκοστῆς, πάλι, μίλησε μέ τόση παρροσία καὶ σαγηνευτικότητα στό συγκεντρωμένο πλῆθος, ὥστε πίστεψαν καὶ βαπτίστηκαν γύρω στής τρεῖς χιλιάδες ψυχές. “Ισραηλίτες!”, εἶπε ἀνάμεσα στ’ ἄλλα. “Ἀκοῦστε με: Ποιός ὥταν ὁ Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος, σᾶς τό ἀπέδειξε ὁ Θεός μέ τά



θαύματα καί τά καταπληκτικά ἔργα πού ἔκανε μέσω ἐκείνου ἀνάμεσά σας. Αὐτά τάξις έρετε πολύ καλά. Καί ὅμως, ἐσεῖς τόν Ἰησοῦ τὸν θανατώσατε, βάζοντας ἀθέοφοβους ἀνθρώπους νά τὸν καρφώσουν στὸ Σταυρό. Βέβαια, σᾶς παραδόθηκε γιατί ἔτσι ὅρισε ὁ Θεός, πού τό θέλησε καί τό γνώριζε. Ο Θεός ὅμως τὸν ἀνέστησε, ἐλευθερώνοντάς τὸν ἀπό τὰ δεσμά τοῦ θανάτου, γιατί ἦταν ἀδύνατο νά τὸν κρατήσει ὁ θάνατος... Γιά τό γεγονός αὐτό ὅλοι ἐμεῖς εἴμαστε μάρτυρες. Ἀφοῦ, λοιπόν, ἀνέβηκε μέ τὴ δύναμην τοῦ Θεοῦ στὸν οὐρανό καί ἔλαβε ἀπό τὸν Πατέρα τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα, πού τοῦ τό εἶχε ὑποσχεθεῖ, τό μοίρασε πλούσια σ' ἐμᾶς. Κι ἐσεῖς τώρα βλέπετε καί ἀκοῦτε τίς ἐνέργειές του... "As γνωρίζει, λοιπόν, μέ βεβαιότητα κάθε Ἰστραπήτης, ὅτι αὐτὸν τὸν Ἰησοῦ, πού ἐσεῖς τὸν σταυρώσατε, ὁ Θεός τὸν ἀνέδειξ Κύριο καί Μεσσία!... Νά μετανοήστε, καί νά βαπτισθεῖ ὁ καθένας σας στὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, γιά νά συγχωρθοῦν οἱ ἀμαρτίες σας, κι ἔτσι θά λάβετε τὴν δωρεά τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Αὐτά πού ὑποσχέθηκε ὁ Θεός, εἶναι γιά σᾶς καί γιά τὰ παιδιά σας καί γιά ὅσους βρίσκονται μακριά, ὅσους θά προσκαλέσει ὁ Κύριος καί Θεός μας" (Πράξ. 2,22 κ.ε.).

Μιά μέρα ὁ Πέτρος ἀνέβηκε μέ τὸν Ἰωάννην στὸ Ναό. Ἐκεῖ, ἀφοῦ θεράπευσε θαυματουργικά, στὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, ἔναν ἐκ γενετῆς χωλό, μίλησε γιά δεύτερη φορά στὸ πλῆθος, πού εἶχε μείνει κατάπλικτο ἀπό τὸ θαύμα. "Γιατί θαυμάζετε, Ἰστραπήτες;", εἶπε. "Καί τί μᾶς κοιτάτε ἔτσι, σάν νά εἶναι μέ δική μας δύναμην ἢ εὔσεβεια πού κάναμε τὸν χωλό νά βαδίζει; Ὁ Θεός τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Ἰσαάκ καί τοῦ Ἰακώβ, ὁ Θεός τῶν πατέρων μας, ἔδειξε τὴ δόξα τοῦ Ἰησοῦ, πού ἐσεῖς τὸν παραδώσατε γιά νά σταυρωθεῖ καί τὸν ἀρνηθήκατε μπροστά στὸν Πιλάτο, ὅταν ἐκεῖνος ἀποφάσισε νά τὸν ἀφέσει ἐλεύθερο. Ἐσεῖς ἀρνηθήκατε τὸν ἄγιο καί δίκαιο. Ζητήσατε νά ἐλευθερωθεῖ ἔνας φονιάς καί σκοτώσατε τὸν ἀρχηγό τῆς ζωῆς. Ὁ Θεός ὅμως τὸν ἀνέστησε ἀπό τὸν νεκρούς, κι ἐμεῖς εἴμαστε μάρτυρες γιά τό γεγονός αὐτό. Καί τοῦτον ἐδὼ τὸ χωλό, πού τὸν βλέπετε καί τὸν γνωρίζετε, τὸν στερέωσε στά πόδια του τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ καί ἡ πίστη σ' αὐτόν. Καί τώρα, ἀδελφοί, ξέρω πως ὅτι κάνατε τὸ κάνατε ἀπό ἄγνοια, ὅπως καί οἱ ἀρχοντές σας. Ἐτσι πραγματοποίησε ὁ Θεός ὅτι εἶχε προαναγγείλει μέ τὸ στόμα ὅλων τῶν προφητῶν, ὅτι δηλαδή θά πάθει ὁ Χριστός. Μετανοήστε, λοιπόν, καί

ἐπιστρέψτε στὸ Θεό, γιά νά ἔξαπλειφθοῦν οἱ ἀμαρτίες σας, ὃστε νά ἔρθει ὁ καιρός πού ὁ Κύριος θά σᾶς ἀνακουφίσει ἀπό τὰ δεινά..." (Πράξ. 3,12-20). Καί τότε πίστεψαν πολλοί ἀπό τοὺς ἀκροατές τοῦ λόγου τοῦ Πέτρου. Ἐτσι ὁ ἀριθμός τῶν ἀντρῶν τῆς Ἐκκλησίας ἔφτασε τίς πέντε χιλιάδες.

Ο διοικητής τῆς φρουρᾶς τοῦ Ναοῦ καί οἱ Σαδδουκαῖοι –ἡ ἱερατική ἀριστοκρατία τοῦ ιουδαϊσμοῦ, πού δὲν πίστευαν στὸν ἀνάστασην τῶν νεκρῶν– ἀγανάκτησαν, ἀκούγοντας τὸ κέρυγμα γιά τὴν ἀνάστασην τοῦ Κυρίου. "Ἐπιασαν, λοιπόν, τοὺς ἀποστόλους καί τοὺς ἔκπλεισαν στὴ φυλακή. Τὴν ἄλλην μέρα τοὺς ὀδηγούσαν στὸ συνέδριο, ἔνα σῶμα ἀπό ἐβδομήντα μέλη (ἰερεῖς, νομοδιδασκάλους καί ἥταικούς ἀπό ἔγκριτες οἰκογένειες), πού ἀποτελοῦσε τότε τὴν ὑψηστὴν ἀρχὴν σὲ νομικά καί θρησκευτικά θέματα. Ἐκεῖ ὁ Πέτρος μίλησε μέ πολὺ θάρρος, ὁμολογώντας ἀπερίφραστα τὸν Ἰησοῦ Χριστὸς ὡς Σωτῆρα καί Λυτρωτήν. "Ἀπό κανέναν ἄλλον", εἶπε, "δέν μπορεῖ νά προέλθει ἡ σωτηρία, οὕτε ὑπάρχει ἄλλο πρόσωπο κάτω ἀπό τὸν οὐρανό δοσμένο στὸν ἀνθρώπους, μέ τὸ ὄποιο μποροῦμε νά σωθοῦμε" (Πράξ. 4,12). Τότε τὰ μέλη τοῦ συνέδριου ἀπειπήσαν τὸν Πέτρο καί τὸν Ἰωάννην, δίνοντάς του ἐντολή νά μήν ξαναμιλήσουν πιά γιά τὸν Ἰησοῦ σὲ κανέναν. Ἐκεῖνοι, ὅμως, ἦταν ἀνένδοτοι. "Κρίνετε μόνοι σας", τοὺς εἶπαν, "τί εἶναι πιό σωστό ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ἐσᾶς ν' ἀκοῦμε ν' Ἐκεῖνον; Ἐμεῖς, πάντως, δέν μποροῦμε νά μή μιλῆμε γι' αὐτά πού εἰδαμε καὶ ἀκούσαμε" (Πράξ. 4,20). Ἀφοῦ τοὺς ἀπειπήσαν πάλι, τοὺς ἄφοσαν ἐλεύθερους ἐπειδή δέν ἔβρισκαν κάποιαν εὐηλογητού πρόφαση γιά νά τοὺς τιμωρήσουν.

Χάρη στὸ κέρυγμα καί τὰ θαύματα τοῦ Πέτρου –ἦταν ἀρκετό νά πέσει καί ἡ σκιά του, ὅταν περνοῦσε, πάνω σ' ἔναν ἄρρωστο, γιά νά γίνει καλά (Πράξ. 5,15)–, "ὄλο καὶ περισσότερα πλήθη ἀπό ἄνδρες καί γυναικες πίστευαν στὸν Κύριο καί γίνονταν μέλη τῆς Ἐκκλησίας" (Πράξ. 5,14).

Γεμάτοι φθόνοι οἱ Σαδδουκαῖοι, τὸν ἔπιασαν πάλι καί τὸν φυλάκισαν μαζί μέ τοὺς ἄλλους ἀποστόλους. Τή νύχτα, ὅμως, ἄγγελος Κυρίου ἀνοιξε τὶς πόρτες τῆς φυλακῆς, τοὺς ἔβγαλε ἔξω καί τοὺς εἶπε: "Πηγαίνετε στὸ Ναό καί κηρύξτε στὸ λαό τὸ μήνυμα γιά τὴν νέα ζωή" (Πράξ. 5,20). Ἐτσι κι ἔκαναν, ἀδιαφορώντας γιά τὶς συνέπειες. Γιατί λίγο ἀργότερα συνεπήθησαν πάλι καί ὀδηγήθηκαν στὸ συνέδριο, ὅπου ὁ Πέτρος ἔκανε γι' ἄλλη μιά φορά θαρραλέα ὁμολογία, ἀρνούμενος νά

σταματήσει τὸ κέρυγμα τοῦ ἀναστημένου Ἰησοῦ καί τονίζοντας ὅτι "πειθαρχεῖν δεῖ Θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις" (Πράξ. 5,29). "Ἐξαῆλη τὰ μέλη τοῦ συνέδριου, θέλησαν νά θανατώσουν ὅλους τοὺς ἀποστόλους. "Ἐνας συνετός νομοδιδάσκαλος ὅμως, ὁ Γαμαλίηλ, τοὺς ἔπεισε νά μή διαπράξουν τὸ ἀνόμυμα. Τοὺς ἔδειραν μόνο, κι ὑστερα τούς ἀπέλυσαν.

Ἄργοτερα ὁ Πέτρος καί ὁ Ἰωάννης στάλθηκαν ἀπό τοὺς ἀποστόλους στὴ Σαμάρεια, πού εἶχε δεχτεῖ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ λίγο πρωτύτερα ἀπό τὸν ἄγιο διάκονο Φίλιππο. Ἐκεῖ ὁ Πέτρος συναντήθηκε μέ τὸν μάγο Σίμωνα, πού τόλμησε νά ζητήσει τὴν χάρην τοῦ Ἅγιου Πνεύματος προσφέροντας χρήματα, καί ἐπιτιμήθηκε γι' αὐτό αὐστηρά ἀπό τὸν ἀπόστολο. Ἀφοῦ κήρυξαν τὸ Εὐαγγέλιο σὲ πολλά χωριά τῶν Σαμαρειτῶν, ὁ Πέτρος καί ὁ Ἰωάννης γύρισαν στὰ Ἱεροσόλυμα.

Μέ κέντρο πάντα τὴν Ἅγια Πόλη, ὁ Πέτρος ἔκανε πολλές περιοδεῖες καί ἐπισκεπτόταν τὶς πλησιόχωρες Ἐκκλησίες. Σὲ μιά περιοδεία του, θεράπευσε στὴ Λύδηα τὸν παράλυτο Αἰνέα καί ἀνέστησε στὸν Ἂποτελέντον Ταβιθά. Τὸ κέρυγμα τοῦ Πέτρου φαίνεται πώς εἶχε μεγάλη ἀποτελέσματα στὴ Λύδηα καί στὸ Σάρωνα, γιατί ὁ εὐαγγελιστής Λουκᾶς γράφει πώς ὅλοι ὅσοι κατοικοῦσαν ἐκεῖ δέχτηκαν τὸν Ἰησοῦ γιά Κύριο τους (Πράξ. 9,35). Ἀπό τὴν Ἂποτελέντη, μέ θεία ἐντολή, ὁ ἀπόστολος ἦλθε στὴν Καισάρεια, ὅπου κατέκησε καί βάπτισε τὸν ἐκατόνταρχο Κορνήλιο καί ὅλους τοὺς δικούς του. Οι ιουδαϊκῆς καταγωγῆς Χριστιανοί, ὅμως, δυσαρεστήθησαν γιατί βάπτισε ἔναν εἰδωλολάτρη. Ἐτσι ὁ Πέτρος ἀναγκάστηκε ν' ἀπολογηθεῖ γιά τὴν πράξη του καί νά ἔξηγήσει ὅτι ἦταν θέλημα Θεοῦ νά γίνει ὅτι εἶνε. "Καί ποιός ἦμουν ἐγώ, πού θά μποροῦσα νά ἐμποδίσω τὸ Θεό;", εἶπε. Τότε κατάλαβαν ὅτι ὁ Κύριος δέν μήν γιά τὸν Ιουδαίος, ἀλλά γιά ὅλο τὸν κόσμο, καί ὁμολόγησαν ὅτι "καὶ στοὺς εἰδωλολάτρες ἔδωσε ὁ Θεός τὴν δυνατότητα νά μετανοήσουν καί νά κερδίσουν τὴν ἀληθινή ζωή" (Πράξ. 11,18).

Τό 42 ἢ 44 ὁ Ἡρώδης Ἀργίππας Α', βασιλεὺς τῆς Παλαιστίνης ἀπό τὸ 41 ὃς τὸ 44, συνέληψε καί θανάτωσε τὸν ἀπόστολο Ἰάκωβο. Καί ὅταν εἶδε ὅτι ίκανοποιήθηκαν μ' αὐτό οἱ Ιουδαίοι, φυλάκισε καί τὸν Πέτρο, σκοπεύοντας νά ἐκτελέσει κι ἐκεῖνον.

"Οσο ὁ ἀπόστολος βρισκόταν στὰ δεσμά, οἱ Χριστιανοί προσεύχοντας γιά τὴ σωτηρία του. Καὶ τὴν παραμονή τῆς δίκης του, μέσα στὴ νύχτα, ἄγγελος Κυρίου τὸν ἐλευθέρωσε θαυμαστά. Πήγε στὸ σπίτι τῆς Μαρίας,

τῆς μητέρας τοῦ εὐάγγελιστῆς Μάρκου, διηγήθηκε στούς Χριστιανούς, πού ἦταν μαζεμένοι ἐκεῖ, τὸ πῶς τὸν ἐλευθέρωσε ὁ ἄγγελος, κι ὑστερα ἔφυγε γι' ἄλλον τόπο.

Τό 49 ὁ Πέτρος διαδραμάτισε σπουδαῖο ρόλο στὴν Ἀποστολική Σύνοδο τῶν Ἱεροσολύμων. Ἐκεῖ τάχθηκε μέ σθένος ὑπέρ τῆς ἐλευθερίας τῶν εἰδωλολατρικῆς προελεύσεως Χριστιανῶν σὲ σχέση μὲ τὴν περιτομή καί τὶς ἄλλης διατάξεις τοῦ μωσαϊκοῦ νόμου. Τόνισε ὅτι τὸ σοιοί έθνικοί ὅσο καί οἱ Ιουδαίοι σώζονται μόνο μέ τὴν πίστη στὸ Χριστό. "Πιστεύουμε", κατέληξε, "ὅτι θά μᾶς σώσει ἡ χάρη τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, μέ τὸν ἴδιο τρόπο που θά σώσει κι ἐκείνους" (Πράξ. 15,11).

Σύμφωνα μέ τὴ μαρτυρία τῆς πρὸς Γαλάτας ἐπιστολῆς τοῦ ἀποστόλου Παύλου, ὁ Πέτρος κήρυξε καί στὴν Ἀντιόχεια (Γαλ.2,11). Η χριστιανική κοινότητα, ὅμως, τῆς πόλης αὐτῆς εἶχε ιδρυθεῖ παλαιότερα, ἀμέσως μετά τὸ μαρτύριο τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ἀπό Ἐλληνιστές τῆς Κύπρου καί τῆς Κυρήνης. Ο Πέτρος πήγε ἐκεῖ μαζί μὲ τὸ Μάρκο, λίγο μετά τὸν Παῦλο καί τὸ Βαρνάβα. Ο Εύσεβιος, (Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία 3,1καὶ 4,2) ἀναφέρει ὅτι ὁ Πέτρος κήρυξε τὸ Εὐαγγέλιο καί στούς Ιουδαίους τῆς διασπορᾶς, στὸν Πόντο, τὴν Γαλατία, τὴν Βιθυνία, τὴν Καππαδοκία καί τὴν Ἀσία.

Αἰῶνες τώρα, ὑποστηρίζεται, ὅτι ὁ Πέτρος πήγε καί στὴ Ρώμη τό 42 ἢ 44, μετά τὴ θαυμαστή ἀποφυλάκισή του ἀπό τὸν ἄγγελο, καί ὅτι ἔμεινε ἐκεῖ ὡς πρῶτος ἐπίσκοπος τῆς πόλης μέχρι τὸ θάνατό τ



ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΣΤΟ ΚΑΜΕΡΟΥΝ



Μέ τίς εύχες τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κ.κ. Θεοδώρου τοῦ Β', μέ ζῆλο καὶ πολλές δυσκολίες τίς ὀποῖες ξεπερνᾶμε μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ, συνεχίζεται ἡ ιεραποστολική προσπάθεια τῆς Μητροπόλεως Καμερούν.

Καθημερινή μας προσευχή νά βρεθοῦν κατάληποι συνεργάτες πλαϊκοί, μοναχοί καὶ κληρικοί, καθότι κάθε βῆμα προόδου δημιουργεῖ καὶ μιά νέα σειρά ύποχρεώσεων στούς ἥδη ἐλάχιστους συντελεστές τοῦ ἀποστολικοῦ ἔργου.

Εἶμαστε σέ μία φάση ὅπου ἔχουμε σχεδιάσει προσεκτικά μία ἀναδιοργάνωση τῆς ιεραποστολῆς μὲ βάση τὸ Σεμινάριο Ὁρθοδόξου Θεολογίας "Ο Ἅγιος Μᾶρκος", στὸν πρωτεύ-

Ἐπάνω: Σχολεῖο στό χωριό Ντάνα, Β. Καμερούν

Κέντρο: Ἀγροτικό ίατρεῖο στό ιεραποστολικό κέντρο τοῦ Κατράνγκ

Κάτω: Διανομή γραφικῆς ὑλῆς στό χωριό Γκάγκαλα, Β. Καμερούν

ουσα τοῦ Καμερούν Γιαουντέ, τό ὁποῖο φιλοξενεῖ εἰκοσι ύποψηφίους κληρικούς καὶ κατηχητές ἀπό τὸ νότιο καὶ βόρειο Καμερούν, τό Τσάντ, τή Γκαμπόν καὶ τήν Κεντρική Ἀφρικανική Δημοκρατία.

Γιά τόν προσεχή Αὔγουστο ἔχουμε σχεδιάσει καὶ ὄργανώσει ἓνα πρώτο τμῆμα γιά εἰκοσι κατηχήτριες ἀπό τὸ βορρᾶ, τό ὁποῖο θά πειτουργήσει γιά τρεῖς μῆνες (Αὔγουστο, Σεπτέμβριο, Νοέμβριο). Ἡ ύποποίηση αὐτοῦ τοῦ προγράμματος γιά τίς κατηχήτριες θά συμβάλλει στήν ἀρτίοτερη ἀνάπτυξη τοῦ κατηχητικοῦ ἔργου στήν περιοχή τοῦ βόρειου Καμερούν, ὅπου οἱ τοπικές παραδόσεις παραγκωνίζουν τή θέση τῆς γυναικάς στό ρόλο τοῦ ισόβιου ἐργάτη-καλλιεργοτῆ τῆς γῆς καὶ συγχρόνως τῆς ἀφαιροῦν τό δικαίωμα δημόσιου λόγου.

Μέ αὐτό τόν τρόπο, ἐκπαιδεύοντας δηλαδή κατηχήτριες, πιστεύουμε ὅτι θά συμβάλλουμε ὅχι μόνο στήν ἔξυψωση τῆς θέσεως τῶν γυναικῶν ἀλλά καὶ στή δυνατότητα πληρέστερης κατηχήσεώς τους, καθότι δημόσια συνομιλία μεταξύ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, ἀκόμη καὶ ιερέως μὲ ὅμαδα γυναικῶν, δέν εἶναι ἀποδεκτή ἀπό τίς τοπικές κοινωνίες. Ἔτσι μέ ἐφόδιο τήν καπύτερη γνώση τῆς πίστεως, πιστεύουμε ὅτι οἱ νέες γενιές τῶν Ὁρθοδόξων θά εἶναι

βαθύτερα καταρτισμένες, ἀφοῦ ἡ παιδαγωγία τῶν τέκνων ἀνήκει ἀποκλειστικά στής γυναικές.

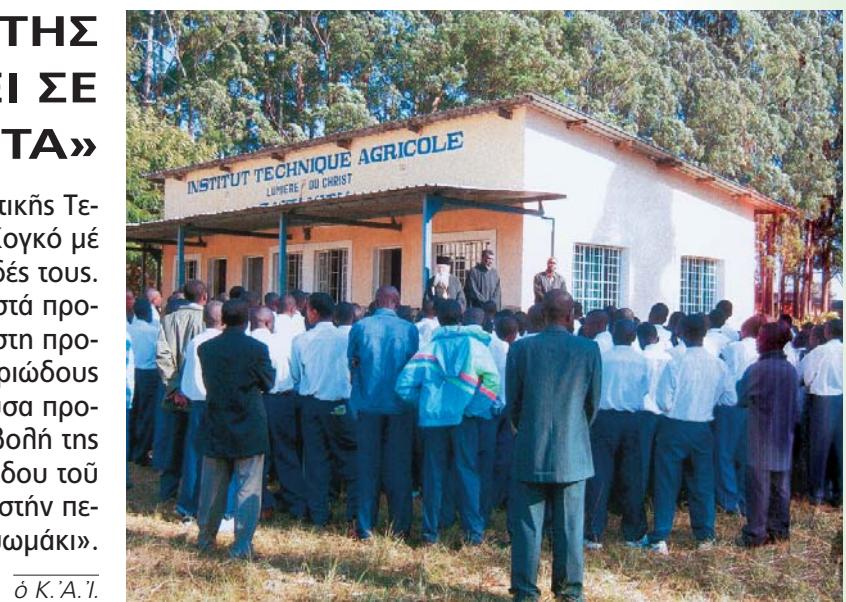
Παράλληλα ἔχουμε σχεδιάσει τή δημιουργία ιεραποστολικῶν σταθμῶν στής μεγάλες πόλεις ὅπου ἔνω ἔχουμε ἐκκλησιαστικές κοινότητες δέν ἔχουμε Ὁρθόδοξους ναούς. Ἡ δημιουργία αὐτῶν τῶν ιεραποστολικῶν κέντρων θά βοηθήσει ἰδιαίτερα τήν ἐπαρχία, πού ἀντιμετωπίζει ποικίλες δυσκολίες καὶ πού ἡ διαχείρηση τους ἀπαιτεῖ τή σύνδεση μὲ κάποιο τοπικό κέντρο καὶ ὅχι μέ τή μακρινή πρωτεύουσα τοῦ Κράτους. Ἔτσι γίνονται προσπάθειες νά δημιουργηθοῦν τέτοιοι ιεραποστολικοί σταθμοί σε μιά πρώτη φάση στής πόλεις Γκάρουα, Μάρουα, Νγκαούντερε, Μπέρτουα τοῦ Καμερούν καὶ Φιάνγκα, Μπονγκόρ τοῦ Ν. Τσάντ καὶ στήν πρωτεύουσα τοῦ Τσάντ Ντζάμενα. Ἡ ἴδια προσπάθεια γίνεται νά δημιουργηθοῦν οἱ πρῶτες ἐκκλησιαστικές κοινότητες στής πρωτεύουσες τῶν κρατῶν Γκαμπόν καὶ Κεντρική Ἀφρικανική Δημοκρατία.

Παρακαλοῦμε προσεύχεσθε μαζί μας γιά τήν πορεία τοῦ ιεραποστολικοῦ ἔργου στή μακρινή αὐτή γωνιά τῆς Ἀφρικῆς.

Ἔρομόναχος Δωσίθεος Ξηροποταμίνος

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΟΜΙΛΕΙ ΣΕ «ΕΥΗΚΟΑ ΩΤΑ»

Οι μαθητές τοῦ Ἰνστιτούτου Ἀγροτικῆς Τεχνικῆς Σχολῆς στό Κολούεζή τοῦ Κογκό μέ ἐπιμέλεια παρακολουθοῦν τίς σπουδές τους. Ἔναι μιά συμβολή τῆς ιεραποστολῆς στά πραγματικά ἔργα τῆς περιοχῆς. Ἡ ύψιστη προσφορά εἶναι ἡ φανέρωσης τῆς σωτηριώδους Ἀληθείας. Ἀλλά καὶ ἡ δευτερεύουσα προσφορά τῆς ιεραποστολῆς, ἡ συμβολή της στήν ἀναβάθμιση τοῦ βιωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ, εἶναι εὐεργετική καὶ μάλιστα στήν περιοχή, ὅπου τό ψωμί λέγεται... «ψωμάκι».



ό Κ.Α.Τ.

Αποστολή στή Μπουκόμπα της Τανζανίας

Έγκαίνια του ιεροῦ ναού ἁγίας Βαρβάρας στήν περιοχή Kyamwanjula.



Σtis 22 tou περασμένου Μάρτη μεταβήκαμε γιά μία έβδομάδα στήν Τανζανία tης Ἀφρικής, μία όμαδα ὅκτω ἀτόμων ἀπό tήν ἐνορία ἀγίας Βαρβάρας Παλαιού Φαλήρου, προσκεκλημένοι tοῦ Ἐπισκόπου Μπουκόμπας κ. Ἰερωνύμου. Μετά ἀπό ἀεροπορικό tαξίδι 7 ὥρων, μέσω Καΐρου, φθάσαμε στήν Καμπάλα Οὐγκάντας, ὅπου μᾶς περίμενε ὁ Ἐπίσκοπος. Μετά ἀπό ὄδικό tαξίδι 6 ὥρων καὶ ἀφοῦ περάσαμε tόν iσημερινό καὶ tά σύνορα μέ tήν Τανζανία, φθάσαμε στήν Μπουκόμπα, στά παράλια tῆς μεγάλης λίμνης Βικτώρια.

Ἄφορμή γιά tό tαξίδι δόθηκε ἀπό tό γεγονός ὅτι πρίν δύο χρόνια στείλαμε, σάν ἐνορία, xρήμata γιά nά ὀλοκληρωθεῖ ἔναs μισοκτισμένos νaόs, ἀφιερωμένos σtήn ἀgίa Βaρbára. Tώra, πoioπoν, ὁ Ἐpískopos mās proσkάmēs nά papeυreθoūmēs stά ēgkaínia tóu naou. Tís plíges mēres pōu meivāmē ēkēi, ēxaiitias tóu ἀgiastikou aútou ygeonótos, ἀpokomísamē monadikēs ēmpieiríes, pōu thá meivouz ȳwntavés stήn mnήm pās gīa pānta.

Η Τανζανία eίnai miá xώra ēptá fōrēs megalúterō sē ēktastō ἀpō tήn Ἐhláda. Η pεrioxή tήs Ἐpiiskopήs Mpuukóm̄pās eίnai megalúterō ἀpō tή xώra mas. Oi apostásies eίnai terásies kai oi upárxontes dromoi eίnai xwmatódromoi sē pōlū kakí katástas.

Tó biawtikó ēpípedo tōn ἀnθrópōwōn eίnai exaiaretiká xampló, idías stήn ēndoxára, pōu kai h̄ Ἐpiiskopí Mpuukóm̄pās. Stήn pεrioxή aútē, ēktós ἀpō tήn pōlū Mpuukóm̄pā, spánia suvāntās suykrōtuméno oíkismō. Skórpia spítia, tά pεriossotēra xortokalúbves kai tά kaiplúterea skēpāsmēna mē tāgikous. Enw̄ upárxou n̄apérantes eúfōrēs ēktásies, oí kaipliérgies mpanávas, ananá, abokánto, mágyko, phustikou kai phasolou eίnai pεriiorismēnes. Oi anthrōpou eίnai ēntepēlās abíoñthtou xwris tehniká mēsa, xwris rēyma, xwris socholēia, mē upotupādō pεriothaípsi kai ēlāxistā eisodhmatā. Akómu kai tó pōsimo vērō eίnai duseúrēto. Mía xώra mē ploύsio ēdaphos kai upédaφos pōu diáfophoi pāragōntes, ἀpō pāliá, dēn tήn áfhnou nā anaptuxthēt.

Oi ntópou kátoikoi añnkou sē diáfora thρpskeúmata, Mousoúlmānoi, Kātholikoi, Louthoranoi kai Paganistés, pōu akolouθou tήn pístou tōn prōgónow tous. O Ἐpískopos Ἰerōnūmōs kai oí suvērgátes tou kátw ἀpō dñsokolēs suvñthtēs prōsphoūn nā dñdáxou kai nā st̄ereáswou tou s. añthrwpoūs stήn pístou. O idios kātágētai ἀpō tή dñplānā xwra Ougkānta. Spouðasē stήn Ἀthnā Thēoþogia kai ēpēstrewēs stήn Ἀphrikī ōpou tō étos 1999 ēxēlēgn̄ Ἐpískopos tēs ierapostolikēs Ἐpískopēs Mpuukóm̄pās. Apō tōtē oūsiastikā árkizēi órganw-

mēn prospáthia ierapostolh̄s stήn pεrioxή aútē. Stήn áprch̄ ō Thēoþilēstatos teploūsē suxñá tή thēia Leitoūrgia kai tis akolouθiēs. Oi ntópou ἀrkisān nā pārakoloūthoūn kai aútē htan tō p̄rōtō kāplēsma gā tis ψukēs tōn ἀnθrópōwōn. Gwarižontas tή yhlōsса kai tήn vootropia tous ἀrkisēs nā suygrotēi tis p̄rōtēs omádes kai p̄roxhōrōsē stis katuhkisēs kai tis bāptisēs.

Apō tā p̄rōtā ērga stήn Ἐpískopē Mpuukóm̄pās htan h̄ idruson Ἰeratikēs Skolh̄s gā upoþphioū ierēis kai katuhkptēs. Xtižontai vaoí kāthw̄ ḥ̄ árithmōs tōn Ὁr̄thodōxōwōn suvexhōs aúxānētai kai tēlēiōwēi h̄ kataskeūn dñū monastēriōn.

Ektós, ōmās, ἀpō tō katuhkptikō kai tō pnevmatikō ērgo eίnai ἀnagkaio h̄ topikē Ekkhliosia nā ἀndiafereth̄ gīa tis bāsikēs biawtikēs anāgkes tōn ἀnθrópōwōn. "Exei xekinhs̄i h̄ anēgērēt̄ enw̄ nosokomēiou, kāthw̄ h̄ pεriothaípsi tōn aósthenōn eίnai upotupādōs. Gīonontai gēwt̄s̄is gīa nā ēxoū kātharō pōsimo vērō kai nā mn̄ kīndunēuoūn ἀpō aósthenēs lōgōw tōu akatálplh̄loū vērōū pōu pīnoū. Br̄isketai sē p̄roxhōrōmēnō stādīo h̄ anēgērēt̄ enw̄ skolh̄loū suygrotēm̄atōs gā 600 māthtēs, pōu thā filoþenōntai sē oíkotrophēi, gīat̄ ēr̄xon̄tai ἀpō mākriñs̄ apōstásies. Tō k̄rātō p̄arachōrōsē stήn Ἐpískopē ēktastō 3.000 st̄remmātōwōn gīa nā gīon̄tai p̄rōtupēs kaipliērgies kai oí anthrōpoū thā māthaīvoūn nā órganwōnōtai kai nā kaipliērgoyūn tή yñ.

Br̄iskontai kai āll̄a ērga sē ēkēlīn̄. Kai stήn dīkaiōlōgymēnō ἀporia mas pōs gīon̄tai ūla aútā h̄ apāntīt̄ eīnai mīa: "Exekinām̄e kai suvexhīzoūm̄ ēl̄pīzōntas stήn bōthēia tōn Ὁr̄thodōxōwōn ἀpō ūlo tōn kōsmō.



"Πήramē ágāpē kai dōwāsme ágāpē stōus ádēlphōus mas tēs Tanzanias"



"Moirásame kaiplamōki, pōu ágōrasē h̄ Ἐpískopē Mpuukóm̄pās, stōus katoikous tēs pεrioxēs pōu plētētai ἀpō plēipusdr̄ia".

Stή diárkēia tēs suvñtōm̄s p̄aramonh̄s mas stήn Tanzanía mē ēkplētēn̄ diapostōwōsāmē ὅt i oí anthrōpou, p̄arā tis p̄olplēs anāgkes kai tήn tālaiapwārīa tous, ēxoū p̄olitismō, eúgēneia, xarōumēnō diáthēsē filoþenēias, agāpē kai p̄olplēn̄ upomōn̄.

Pareuerēth̄kāmē sē dñū thēies Leitoūrgiēs, tήn h̄mēra tū Eúaggelis̄mōu kai tήn ámēsas ēpōmēn̄, pōu suvñpēsē nā eīnai Kuriakē tēs Stauropros̄kunh̄sēs, opōtē ēgīnān kai tā ēgkāinīa tōu vaoí tēs ágias Barbāra. Kai stis dñū Leitoūrgiēs upp̄r̄xē apōlūtē tāxēn stō ēkkēlōsīas̄ma. "Efah̄lān xorādīakā mē kātāp̄lētikēs phōnēs kai p̄erimēnān stήn seirā nā kōinwñsōūn, plētōs kōsmōu, mē h̄sūxīa kai kātānūxēn̄.

Tήn upomōn̄ kai tήn p̄eitharh̄ia tous tή diapostōwōsāmē kai tή ūtān ō Ἐpískopos Ἰerōnūmōs mas anēthēsē nā moirāsōūmē sē t̄rēis p̄eriochēs kaiplamōki. Antikrūsāmē p̄plētōs p̄eināsēmēnōn ἀnθrópōwōn pōu p̄erimēnān upomōnētikā nā pārōūn līgo kaiplamōki.

Sē ōsā mērō ēpīsēfēth̄kāmē mās suvñdēsē kāpōios ntōpoū ierāwēnos kai mās p̄aroūsāzē stōus suvñtērāwēnos, pōu mās upodēxōntān mē traþoúdīa kai ūmōus kai suvñdēuān tō dīkō mas xaiþetis̄mō mē xeirokrotēm̄ata kai xarōumēnēs phōnēs. Merikēs fōrēs mās p̄rōsphērān kai dōrā ἀpō tō p̄erisēsēmē tēs karōiās kai tēs ágāpēs tous.

Stήn Tanzanía, diapostōwōsāmē tήn tērāstia añnisōtēta pōu upār̄xē metāxū tōn līaōn tēs yñs kai tή sklērōkārdīa tōn iochurōn m̄p̄rostāt̄ stήn anēxēia tōn adūnātōwōn. Z̄hsāmē, ōmās, kai tήn oíkoūmēnīkōtēta tēs Ὁr̄thodōxias̄ añmēsē sē ádēlphōus mas p̄rōs tōus ópōiōus ēxoūmē tēn upoþrēwōsē nā dēixnōūmē ēmp̄rakta tēn ágāpē mas.

Prōtōp̄rēs̄būtēros Nikólaos Papouðákēs

Μέ τά μάτια τῶν παιδιῶν...

Μέ τά παιδιά του Δημοτικού σχολείου
στή Ναϊρόμπη καί στήν ένορία ἀγίου Παύλου.



Tά περασμένα Χριστούγεννα, μαζί μέ τήν οίκογένειά μας, ἐπισκεφθήκαμε τήν Ἀφρική καί συγκεκριμένα τό ιεραποστολικό κέντρο στήν Κένυα. Ἡ ἐμπειρία αὐτή μᾶς συγκλόνισε. Ἐκεῖ μᾶς φιλοξένησε ὁ Μητροπολίτης Κένυας πού ἔκανε ὅ,τι ἦταν δυνατόν γιά νά γίνει ἡ διαμονή μας εὐχάριστη.

Μείναμε στήν Ἀρχιεπισκοπή. Ἁταν πρίν σαράντα χρόνια ἔνα οἰκόπεδο πού παραχώρησε ὁ Πρόεδρος τῆς Κένυας στήν Ἀρχιεπίσκοπο τῆς Κύπρου Μακάριο III. Ἐκεῖ κτίστηκε Ὁρθόδοξος ναός τοῦ ἀγίου Μακαρίου, Θεοποιγική Σχολή, καθώς καί δωμάτια γιά φιλοξενία φοιτητῶν καί ἐπισκεπτῶν. Ὑπάρχει ἐπίσης ἔνα ὑπαίθριο βαπτιστήριο γιά βαπτίσεις ἀνθρώπων κάθε ἡλικίας.

Στό χῶρο τοῦ Σεμιναρίου κάθε ἀπόγευμα ἔρχονται πολλά ὄρφανά παιδιά καί τούς προσφέρεται ἔνας χυμός καί λίγο ψωμί. Σ' αὐτά τά παιδιά δίνεται ἐπίσης ἡ δυνατότητα νά φοιτοῦν δωρεάν στό Δημοτικό Σχολεῖο πού λειτουργεῖ ἐκεῖ. Ἐνα ἀπό αὐτά τά παιδιά μᾶς συγκίνησε ίδιαίτερα. Ἁταν τυφλό καί πάντα συνοδεύεταν ἀπό τόν πιστό φιλό του. Αὐτά τά παιδιά ἐπειδή ἔχουν στερηθεῖ ἀπό νωρίς τούς γονεῖς τους είναι ἀναγκασμένα νά προσαρμοστοῦν κατάλληλα στή σκληρή βιοπάλη, ξεχνώντας τήν ξενοιασία τῆς παιδικῆς ἡλικίας.

Σ' ὅλα τά μέρη πού πήγαμε, οί ἀρρώστειες μάστιζαν τούς ἀνθρώπους. Ὅταν ἐπισκεφθήκαμε μιά συνοικία, τήν Κιμπίρα ξαφνιαστήκαμε ποιπού. Ὅπως πληροφορηθήκαμε ἦταν ἡ δεύτερη φτωχότερη περιοχή τῆς Ἀφρικῆς! Τά σπίτια ἦταν φτιαγμένα ἀπό τσίγκο καί χαρτόνια, ὅχι ἀπό τοῦβλα καί πέτρα. Ἡ βροχή περνάει μέσα ἀπό τούς τοίχους. Ἡ ζωή τους ἦταν ἔξαιρετικά φτωχή καί

ἄθλια. Πολλά παιδιά ἦταν μαζεμένα στό προαύλιο τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Γεωργίου καί ἔπαιζαν μέ μιά σκασμένη μπάλα ἢ μέ ἄλλη φτιαγμένη ἀπό χόρτο γιά νά ξεχάσουν τήν πείνα καί τίς στερήσεις.

Γνωριστήκαμε μέ πολλά ἄτομα ἐκεῖ. Ἐνας ἀπό αὐτούς, ὁ George ἔχει τέσσερα δικά του παιδιά καί δέκα υἱοθετημένα. Τό μόνο πού ἔχει νά τούς προσφέρει είναι ἔνα κομμάτι ψωμί τήν ημέρα καί στέγη στήν τσίγκινη καλύβα, ὅπου μόλις χωρᾶνε.

Ἐνας ἄλλος νέος, ὁ Charles, κατάγεται ἀπό τό Μπουρούντι, κοντά στήν Τανζανία, ὅπου πρίν ἀπό ἐννέα χρόνια είχε γίνει ἐμφύλιος πόλεμος. Σκότωσαν πολλά μέλη ἀπό τήν οίκογένειά του μπροστά στά μάτια του, ἔκαψαν τό πατρικό του σπίτι καί ἐκεῖνος ἔτρεξε νά σωθεῖ. Γιά ἔχει μῆνες περιπλανήθηκε στή ζούγκλα μέχρι νά φθάσει στή Ναϊρόμπη. Τόν περιέθαλψε μιά Ὁρθόδοξη οἰκογένεια, ὅπου ὁ ἕδιος βλέποντας τή ζωή πού ἔκαναν αὐτοί οι ἀνθρωποί, θέλησε νά βαπτισθεῖ Χριστιανός Ὁρθόδοξος. Σπούδασε θεολογία καί είναι τό δεξί χέρι τοῦ Ἐπισκόπου.

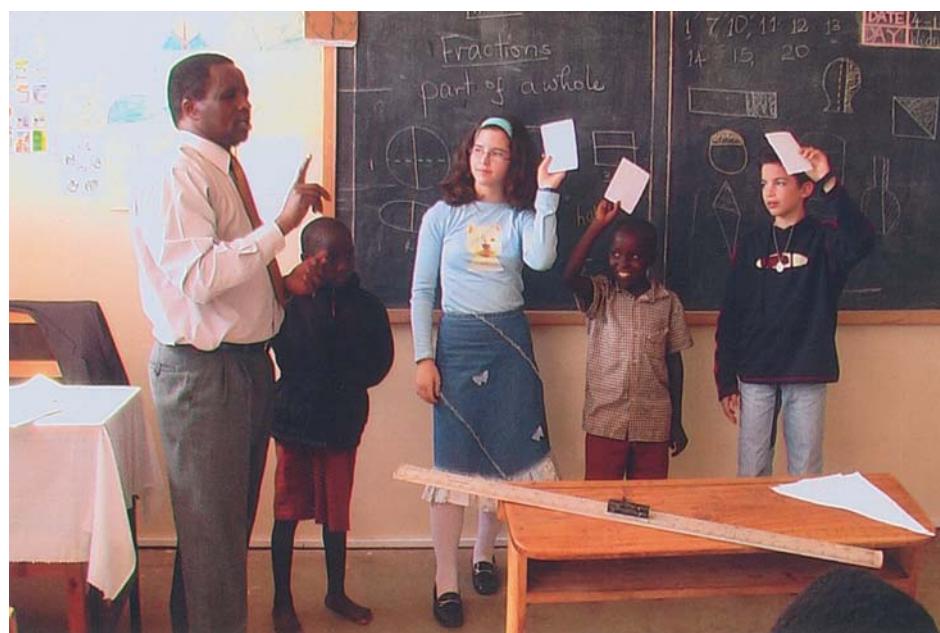
Τά ἀδέλφια του γιά ἐννέα χρόνια δέν ἔξερε πού βρίσκονται καί ἄν ζοῦνε. Τελικά μάθαμε πρίν λίγες μέρες ὅτι ὅλα τά ἀδέλφια του μᾶλλον ἔχουν σκοτωθεῖ ἐκτός ἀπό ἕναν ἀδελφό του, πού τόν συνάντησε ὕστερα ἀπό τόσα χρόνια. Μεγάλη συγκίνηση!

Πρίν ξεκινήσουμε τό ταξίδι μας είμαστε ἐπιφυλακτικοί. Ὅλοι μᾶς φόβισαν σχετικά μέ τίς ἀρρώστειες καί τούς κινδύνους πού κρύβει ἡ Ἀφρική. Ὅμως δέν πάθαμε τίποτα καί περάσαμε τέλεια!

Στήν Κένυα ἐπισκεφθήκαμε πολλές Ὁρθόδοξες ἐνορίες, παρακολουθήσαμε βαπτίσεις, γάμους, ἐγκαίνια νέων ναῶν. Μᾶς συγκίνησαν ἡ πίστη, ἡ εὐλάβεια καί ἡ αἰσιοδοξία τῶν ἀνθρώπων. Μᾶς ἐντυπωσίασαν οι Ἀφρικανοί, οι ὅποιοι κατηχοῦνται, βαπτίζονται, γίνονται πιστοί Ὁρθόδοξοι καί ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ τούς μεταμορφώνει. Τά παιδιά ἐνθουσιάζονται μέ τήν ἰδέα τοῦ σχολείου καί κάνουν σάν τρεπλά γιά ἔνα χαλασμένο ἢ σπασμένο παιχνίδι.

Ἡ γνωριμία μας μέ τόν κόσμο τῆς Ἀφρικῆς πλούτισε τήν ἐμπειρία μας καί γέμισε τήν ψυχή μας δύναμη γιά νά ἀντιμετωπίζουμε τά δικά μας προβλήματα, πού είναι ἀσύμαντα μπροστά στίς στερήσεις καί στίς δικές τους κακουχίες.

Μᾶς ἔκανε νά καταλάβουμε ὅτι ἡ δύναμη τοῦ Χριστοῦ μεταμορφώνει τά πάντα καί γεμίζει τόν ἀνθρωπο μέ χαρά καί εύτυχία.



Ιεραποστολικό άνοιγμα στή φυλή Ισόκο τῆς Νιγηρίας

Lτά άνατολικά διαμερίσματα της Νιγηρίας, βρίσκεται ἡ Πολιτεία Δέλτα (Delta). Τή διασχίζει τό τελευταῖο τμῆμα τοῦ ποταμοῦ Νίγηρα καί τό ὄνομα της ὀφείλεται στό ὅτι ἐκεῖ σχηματίζεται τό δέλτα τοῦ ποταμοῦ ὁ ὄποιος καί τελικά ἐκβάλει στόν Ατλαντικό ὥκεανό.

Τά τελευταῖα 1-2 χρόνια ἡ περιοχή βρίσκεται στό ἐπίκεντρο τοῦ παγκόσμιου ἐνδιαφέροντος. Τί τό ιδιαίτερο σ' αὐτή τήν περιοχή; Φυσικά ὅχι ὁ ὄμορφιά τοῦ τοπίου, ἡ πυκνή βλάστηση ἢ τά ἐκατοντάδες νησάκια τοῦ δέλτα τοῦ ποταμοῦ. Τό ἐνδιαφέρον ὅλων στρέφεται στό ὑπέδαφος τῆς περιοχῆς ὁ ὄποια εἶναι ἡ πρώτη, ἡ κύρια πετρελαιοπαραγωγός περιοχή της Νιγηρίας. Εἶναι ἡ περιοχή ὁ ὄποια ἀνέδειξε τή χώρα στήν 6η πετρελαιοπαραγωγό χώρα τοῦ κόσμου καί μία ἀπό τίς κύριες προμηθεύτριες τῶν ΗΠΑ σέ ἀργό πετρέλαιο.

Οἵτε οἱ μεγάλες πετρελαιϊκές ἔταιρεῖς (Shell, Elf, Exon κλπ) δραστηριοποιοῦνται ἐδῶ καί δεκαετίες στήν περιοχή. Ἡ δραστηριότητά τους αὐτή, ἀντί νά ἐπιφέρει, ὅπως ἡταν ἀναμενόμενο, ἀνάπτυξη τῆς περιοχῆς, ὀδήγησε ἀνθρώπους καί φύση σέ μαρασμό. Τά ποτάμια καί οἱ λίμνες μοιλυσμένες, τά ψάρια (ὅσα ἀπέμειναν) μυρίζουν πετρέλαιο, ἀκόμα καί τό γάλα τῶν ἀγελάδων. Σχολεῖα σέ ἄθλια κατάσταση, νοσοκομεία ἀνύπαρκτα, κόσμος φτωχός, σέ πολλά σπουδία στά ὄρια τῆς ἐξαθλίωσης. Γεωργοί καί ψαράδες οἱ περισσότεροι, νεολαία χωρίς μέλιτον, χωρίς ἐλπίδα, χωρίς ἀντοχή, ὅπως τουλάχιστον πίστευαν οἱ κύριοι τοῦ παιχνιδιοῦ, ντόπιοι καί ξένοι. Νά ὅμως πού διαψεύστηκαν, ξεσκούθηκαν, σχημάτισαν ἔνοπλες ὄμάδες. Ἡ συνέχεια γνωστή σέ ὅλους ἀπό τά δελτία εἰδόντεων. Βομβιστικές

ἐπιθέσεις στίς ἐγκαταστάσεις τῶν πετρελαιϊκῶν, στά γραφεῖα τους, στούς ἀγωγούς τοῦ πετρελαιού. Μάχες μέ τόν στρατό, ἀπαγωγές μεγαλοστελεχῶν, κυρίως Λευκῶν, μείωση τῆς παραγωγῆς καί τελικά αὔξηση τῆς τιμῆς τοῦ πετρελαιού μέ ἐπίδραση ἀρνητική στίς οἰκονομίες πολλῶν χωρῶν.

Σ' αὐτήν τήν τόσο δύσκολη καί προβληματική περιοχή, θέλησε ὁ Θεός νά δημιουργηθοῦν οἱ πρῶτες 6 μικρές ὁρθόδοξες ἐνορίες. Πραγματικά μικρές. Τό σύνολο τῶν πιστῶν δέν ξεπερνᾶ τά 600 ἄτομα. Σ' αὐτήν τήν περιοχή καί συγκεκριμένα στήν φυλή Ισόκο, ὑπῆρχαν ἀντικανονικές ὁρθόδοξες ὄμάδες, κατάλοιπα ἐκείνων τῶν ὄμάδων οἱ ὄποιες τό 1983 ἐντάχθηκαν στό Πατριαρχεῖο. Τά τελευταῖα χρόνια ἡ τοπική ἐκκλησία προσπάθησε δειπλά κατ ἀρχήν νά τούς προσεγγίσει. Ἡ ἀπόσταση μεγάλη. "Ομως "ὅπου Θεός βούλεται..."". Τήν ἐκατέρωθεν δυσπιστία, τή διέλυσε ὁ διάλογος. Οι συνχένες ἐπιφέρουσαν σέ πιο σοβαρές, πιο βαθιές συζητήσεις καί αύτές στήν συνέχεια σέ διαβουλεύσεις, ἀρχικά μέ τούς 2 "ἰερεῖς" καί μετά μέ στελέχη τῶν κοινοτήτων τους.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 12/5/06. ΛΑΓΚΟΣ. Καθεδρικός ναός τῆς Αναστάσεως. Ό πρῶτος ἐκ τῶν "ἰερέων", ὁ π. Φράνσις χειροτονεῖται κανονικός διάκονος. Τό νέο του ὄνομα Σεραφείμ. Τό ζήτησε ὁ



Πάντα τά ἔδυν

ῖδιος. Γιά τόν ὄσιο Σεραφείμ τοῦ Σάρωφ. Εἶχε διαβάσει τό βίο του, τή διδασκαλία του. Καθηγητής ὁ ἕδιος, διδάκτορας πανεπιστημίου, διευθυντής ἀκαδημίας.



ΣΑΒΒΑΤΟ 13/5, στόν ἓδιο ναό, χειροτονεῖται πρεσβύτερος καί ὁ δεύτερος, ὁ Ματθίας, διάκονος. Μεγάλος στήν ήλικιά, κουρασμένος



13



ἀπό τή ζωή καί τίς κακουχίες. Δάσκαλος σέ δύσβατες περιοχές, σέ δύσκολης ἐποχές, στά χρόνια τοῦ ἐμφυλίου τῆς Μπιάφρα καί πιό παλιά. Καί τίς δύο αὐτές ἡμέρες, ὁ ναός ἄδειος ἀπό πιστούς. Οἱ ἱερεῖς τοῦ Ναοῦ στό Βῆμα καί οἱ σεμιναρίστες στό ψαλτήρι. Καί γύρω μας ὁ χορός τῶν ἀγίων νά συμμετέχει στό πανηγύρι τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας. “Ἄγιοι μάρτυρες οἱ καλῶς ἀθλήσαντες...” πρεσβεύσατε τό ἔλεος Του νά μήν τούς ἐγκαταπλείψει ποτέ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 14/5, μέσα σέ ἓνα πυκνό ἐκκλησίασμα ὁ διάκονος Μαθίας, γίνεται πρεσβύτερος. Ἡ σκέψη μας τρέχει στούς πρωτεργάτες τοῦ Ἱεραποστολικοῦ ἔργου στή Νιγηρία, στόν ἀείμνυστο Μητροπολίτην Πηλουσίου (τόν ἀπό “Ἀκκρας) κυρό Ειρηναῖο καί τόν μακαριστό Πατριάρχη Πέτρο. Δέν ἀξιώθηκαν νά δοῦν αὐτές τίς στιγμές. Εἶχαν προσπαθήσει, ὅμως, γάρ νά μήν είχε ἔρθει “τό πλήρωμα τοῦ χρόνου”. Ἡσαν καί θά παραμείνουν στήν συνείδησην τῆς τοπικῆς ἐκκλησίας μας οἱ πρωτεργάτες.

Τήν ἐπομένην τῶν χειροτονιῶν ἔκινησε ἡ προε-



τοιμασία τῆς πρώτης ἐπίσημης ποιμαντορικῆς περιοδείας στήν περιοχή. Στήν ὅλη προσπάθεια τῆς ὄργανώσεως, σημαντικό ρόλο διαδραμάτισε ἔνας ἀπό τούς νέους κληρικούς μας, ὁ π. Ἰωάννης Ὁκόλο, ὁ ὥποιος ἔχει κάποια καταγωγή ἀπό τήν περιοχή. Σέ 10 ἡμέρες, στή 24 Μαΐου μέ χαρά ἀνείπωτη ἀλλά καί ἀγωνία γιά τή συναντήσουμε ἔκινησαμε τό ταξίδι μας. Μαζί ὁ π. Μάξιμος, προϊστάμενος τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ τοῦ Λάγκος καί ἔνας ἐκ τῶν δύο γραμματέων τῆς Μητροπόλεως, ὁ Ἰάκωβος. Στό δρόμο προστέθηκαν ὁ π. Χρυσόστομος καί ὁ π. Βενιαμίν. Ὁ π. Ἰωάννης μᾶς συνάντησε στά ὅρια τῆς Πολιτείας καί τελικά μετά ἀπό περίπου 10 ὥρες δρόμου, φθάσαμε κατάκοποι στήν πόλη Ισόκο, ὅπου καί καταλύσαμε.

ΠΕΜΠΤΗ 25/5/06. Πρῶτος σταθμός μας ἡ πόλη Oyede καί πρώτη μας ἐπίσκεψη στόν τοπικό ἄρχοντα-βασιλιά. Μᾶς ὑποδέχεται μέ ζεστασία καί σε-



βασμό, προσφέρει τά παραδοσιακά δῶρα. Τόν εύχαριστοῦμε καί τόν διαβεβαιώνουμε γιά τή συνεργασία τῆς ἐκκλησίας μας μέ τίς τοπικές ἀρχές.

‘Από ἐκεῖ κατευθυνόμαστε πρός τόν ναό τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ὅπου πρόκειται νά συνα-



ντηθοῦμε μέ τά ἐνοριακά συμβούλια, τούς κατηχτές, τίς χορωδίες, τούς νέους καί τίς γυναικείες ὄργανώσεις. Σέ ἀρκετή ἀπόσταση πρίν ἀπό τό ναό μᾶς ὑποδέχεται μεγάλος ἀριθμός γυναικῶν καί νέων, οἱ ὥποιοι μᾶς συνοδεύουν μέχρι τό ναό τραγουδώντας καί χορεύοντας. Ὁ ναός, μεγάλη τρίκλιτη βασιλική, ἀρχισε νά κτίζεται πρίν ηίγια χρονία μέ συνεισφορές τῶν πιστῶν. Μέ πολλές δυσκολίες καί στερήσεις κατόρθωσαν νά σκεπασθεῖ ὁ μισός περίπου. Στό ἐσωτερικό δέν ύπάρχουν εἰκόνες, ἐσταυρωμένος, τίποτα δέ θυμίζει ὄρθόδοξο ναό. Ἐκεῖ συγκεντρωμένοι δεκάδες ἀνθρώπων κάθε ἡλικίας, περιμένουν ἀπό ἐνωρίς τήν ἀφιξήν μας, παρ’ ὅλο ὅτι είναι ἐργάσιμη ἡμέρα. Μᾶς ὑποδέχονται μέ μεγάλο ἐνθουσιασμό, μέ χορούς καί τραγούδια. Ἐναρκτήρια προσευχή, ὕμνοι, τραγούδια στήν τοπική γλώσσα, ὄμιλίες ἀπό τόν ἐφο-

μέριο, ἐκπροσώπους τῶν ἐνοριακῶν συμβουλίων τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου ἀλλά καί τῶν



ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΤΗ ΦΥΛΗ ΙΣΟΚΟ ΤΗΣ ΝΙΓΗΡΙΑΣ

γειτονικῶν μικρότερων ἐνοριῶν, τῶν γυναικῶν, τῶν νέων. Καί πάλι τραγούδια ἀπό τὴν χορωδία τοῦ ναοῦ καὶ στὴν συνέχεια ἡ καθιερωμένη προσφορά τῶν δώρων τους. “Οὐα δοσμένα μὲ ποιητή ἀγάπη, ἀλλὰ βλέποντας γύρω, ἀντιλαμβάνεται κανεὶς ὅτι εἶναι δοσμένα ἀπὸ τὸ ὑστέρημά τους. Δύο πρόβατα, δεκάδες φροῦτα, 3 μεγάλα σακκιά «γκαρί» (παραδοσιακό βασικό συστατικό τῆς διατροφῆς τῶν Νιγηριανῶν, πολὺ θρεπτικό, ἔνα ἀπό τὰ παράγωγα τοῦ φυτοῦ κασάβα καὶ πρόσφατα ἀρκετά ἀκριβό), κοτόπουλα, αὐγά, χυμοί.

Μετά ἀπὸ ὅλα αὐτά ἡ ἀντιφώνησή μας. Εὐχαριστίες γιά τὴν ζεστὴν ὑποδοχή, τὴν ἔκφραση τῆς ἀγάπης τους. Καί ὅπως ἦταν φυσικό καὶ ἀναμενόμενο ὅλος κατηχητικός, εἰσαγωγικός γιά τὴν ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καὶ παράδοση, ἔνα καλωσόρισμα στὸν ὁρθόδοξην οἰκογένεια τῆς Ἀφρικῆς.

Μετά ἀπὸ περίπου 3 ὥρες παραμονῆς στὸ ναὸ τοῦ Ἅγιου Παύλου, ξεκινήσαμε γιά νὰ ἐπισκεφθοῦμε σύντομα ὅλες τὶς κοινότητες-ἐνορίες τῆς περιοχῆς.

Ἡ διαδρομή μέσα ἀπό μιὰ πλούσια, πυκνή βλάστηση. Πανύψηλα καουτσουκόδενδρα καὶ κοκοφοίνικες δεξιά καὶ ἀριστερά νὰ σκιάζουν τὸ σχεδόν ἔρημο δρόμο. Ποῦ καὶ ποῦ 2-3 χωρικοὶ νὰ ἐπιστρέφουν ἀπὸ τὰ χωράφια τους. Ἀργός βηματισμός, κουρασμένα βλέμματα. Μιὰ δυνατὴ βροχὴ ξεσπάει, ἀπὸ ἐκεῖνες τὶς γνωστές σὲ μᾶς τροπικές καταιγίδες. Περνοῦμε μέσα ἀπό ἓνα χωριό. Χαμπλά σπίτια, ἀπό λάσπη. Μικρές αὐλές, πεντακάθαρες, παρτέρια μὲ λουσιούδια νὰ χωρίζουν τὶς ἰδιοκτησίες, μισόγυμνα παιδιά νὰ παίζουν μέσα στὰ λασπωμένα νερά καὶ οἱ μπτέρες τους νὰ τὰ παρατηροῦν σιωπηλά, καθισμένες στὰ πρεβάζια, μισόγυμνες καὶ αὐτές, ἀποκαμωμένες ἀπὸ τὴν κούραση τῆς ἡμέρας, τὴν ἀνέχεια καὶ ἵσως καὶ τὴν ἴδια τὴν ζωὴν τους.

Σὲ λίγο φθάνουμε στὸ ναὸ τοῦ Ἅγιου Γρηγορίου. Ἡ βροχὴ ξαφνικά σταμάτησε. Ἀρκετά εὔρυχωρο τὸ κτίσμα, παλαιό, μὲ ὑποτυπώδη παράθυρα, σκοτεινό, καθαρό μὲ καμμιά πενηνταριά ἀνθρώπους νά μᾶς περιμένουν ὑπομονετικά. Πε-



16

Πάντα τὰ εὖται



προσπαθοῦν νά πιάσουν τὸ χέρι μας, κάποιες, πλιγοστές πού ἔξεραν, νά σκύβουν νά τὸ φιλήσουν. Μιὰ φωνὴ ἀπό μιὰ ἡλικιωμένη γυναίκα μᾶς παγώνει «ἀκούμπησέ με καὶ μένα ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ». Φοβερός ὁ ἐσωτερικός ἔλεγχος ἔκεινη τὴν στιγμή. «”Ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ....».

Καθὼς ξεκινᾶμε γιά τὸν ἐπόμενο προορισμό μας, ἡ βροχὴ ξαναρχίζει δυνατὴ ὅπως πρῶτα καὶ μᾶς συνοδεύει σ’ ὅλη τὴν διαδρομή. Σταματάει καὶ πάλι ξαφνικά μόλις φθάνουμε στὸ Ναό. Καὶ αὐτός ἀφιερωμένος στὸν Ἀπόστολο Παῦλο. Τά αὐτοκίνητα σταματοῦν στὸν κεντρικό δρόμο. Πορεία κάποιων δεκάδων μέτρων μέσα ἀπό λασπόνερα γιά νὰ φθάσουμε στὸ ναό.. Τὸ κτίσμα μικρό, πολὺ παλαιό, ὅπως καὶ τὰ ἄλλα. Γύρω στά 30 ἄτομα μᾶς ὑποδέχθηκαν, ὅσοι δέν βρίσκονταν στὶς φάρμες, ὅσοι ἀψήφοσαν τὴν ραγδαία βροχή. Καὶ ἐδῶ προσφωνήσεις, καὶ ἐδῶ χοροί καὶ τραγούδια, καὶ ἐδῶ ἡ ἀναγκαία γιά τὴν περίσταση προσηλιά μας. Καὶ ἐδῶ μιὰ προσευχή, μιὰ εὐχή, γιά τούς ἀσθενεῖς.



17





Έπομενος σταθμός μας ό ναός τοῦ Ἅγιου Μάρκου. Τό χωρίο πάμφτωχο. Περνᾶμε μέσα από πλημμυρισμένους χωματόδρομους, μπροστά από σπίτια από πλάστικ, δίπλα από παιδιά ήμιγυμνα, πλασπωμένα, άλλη μέ καθαρό χαμόγελο, πού τρέχουν ξωπίσω μας τραγουδώντας. Περνοῦμε ὅμως και μπροστά από παρέες νέων, καθισμένων μπροστά σέ μισοερειπωμένα σπίτια, μέ συντροφιά τους ἄδεια μπουκάλια από ποτά και δεκάδες ἀποτσίγαρα δίπλα τους. Βλέμματα απλανή, ἄδεια, χωρίς ἐλπίδα, χωρίς μέλιτον, χωρίς δουλειά. Είχαν ἐλπίσει, ὅπως και οι παλαιότεροι ότι ὁ πλούτος τῆς γῆς τους θά φέρει καλύτερες μέρες στὸν τόπο τους, στά σπίτια τους, στούς ἴδιους. Διαψεύστηκαν ὅπως και οι πρίν από αὐτούς. Μόνο πού αύτοί ἀντέδρασαν. Ἐστησαν ἀντάρτικο, χτυπάνε τίς πετρελαιϊκές ἐταιρεῖες, τινάζουν ἀγωγούς, ἀπαγάγουν λευκούς



Πάντα τά ἔδυν

έργαζόμενους, ἐπιτίθενται στὸν στρατό. Διανομή τοῦ πλούτου, ἵσε εὔκαιριες, ἀνάπτυξη, ἀνεξαρτησία ἀπό τή Νιγηρία πού πιστεύουν ότι τούς πρόδωσε. Αὐτά εἶναι τά αἰτήματά τους καὶ ὅσο πλησιάζουν οἱ ἐκλογές τὸν ἔπομενο Φεβρουάριο, τόσο πιο ἔνον γίνεται ἡ διεκδίκησή τους. Χαιρετοῦμε, μέ δυσκολία ἀπαντοῦν, ὅσοι ἀπαντοῦν. Αύστηρό κοίταγμα, ἄγριο. Γιά πρώτη φορά στά 9 χρόνια μου ἐκεῖ ἔνιωσα ότι τό χρῶμα μου, ἡ εύρωπαϊκή καταγωγή μου μέ ἔκανε ἀνεπιθύμητο, ὅσο κι ἀν δέν ἥμουν ἐκπρόσωπος πετρελαιϊκῆς ἐταιρείας. Μετά ἀπό λίγο φθάνουμε στό ναό. Τέσσερις τοῖχοι, χωρίς σκεπή, δέντρα φυτωμένα μέσα στό ναό. Τό ποίμνιο ἔνας ἄντρας, 25 γυναῖκες καὶ κάμποσα παιδιά. Μιά μεγάλη γυναίκα, ἡ ψυχή τῆς ἐνορίας, μᾶς καλωσορίζει μέ λίγα ἀπλά λόγια. Δέν ζητά τίποτα παρά μόνο νά μήν τούς ξεχάσουμε. Συγκλονισμένοι ἀπό τίς ἐκεῖ συνθῆκες, ἀρχίζουμε τήν ἐπιστροφή πρός τόν κεντρικό δρόμο γιά νά ἐπιβιβαστοῦμε στ' αὐτοκίνητα. Συνοδεία μας τό τσούρμο τῶν μικρῶν. Οι περισσότεροι ἔβλεπαν λευκό ἀπό κοντά γιά πρώτη φορά. Κάθε ἀπόπειρα νά τά ἀγγίω τά ἔτρεπε σέ ἄτακτη φυγή μέ κραυγές ἀνάμεικτες μέ φόβο καὶ γέλιο.

Τελευταῖος σταθμός τῆς ἡμέρας ό ναός τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ. Καί ἐδῶ οι ἕδιες συνθῆκες. Παλιό κτίσμα, ἐρειπωμένο, λιγοστός κόσμος, εύγενής καί πρόθυμος. Καί ἐδῶ οὕτε μιά εἰκόνα, οὕτε ἔνας ἐσταυρωμένος.

Νύχτωνε καὶ ἔπρεπε νά συντομεύσουμε. Μᾶς πιέζουν νά φύγουμε γιατί ό δρόμος δέν εἶναι ἀσφαλής. Ξεκινήσαμε γιά



τό κατάλυμά μας. Σάν νά ξεχάσαμε πρός στιγμή
ὅτι κάποιος ἄνοιξε αὐτό τό δρόμο γιά μᾶς, κάποιος
όδηγησε τά βήματά μας ἐκεῖ καί ὅτι δέν θά ἐπέ-
τρεπε νά μᾶς συμβεῖ κάτι. Πάντως φύγαμε γιά νά
γυρίσουμε στήν ἀσφάλεια τοῦ ξενώνα μέ τούς
στρατιῶτες νά μᾶς φρουροῦν.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 26/5/06. Μικρό τό σημερινό μας
πρόγραμμα. Ἡλιόλουστη ἡμέρα, ζέστη πολλή
ἀπό νωρίς καί ύγρασία ἀποπνικτική. Ξεκινήσαμε
ἐνωρίς γιά τό ναό τοῦ Ἀγίου Σεραφείμ τοῦ Σά-
ρωφ, στήν πόλη Ozoro.

Ἐνα μικρό σπίτι 2 δωματίων φρεσκοσοβατι-
σμένο, εἶναι ὁ ναός. Λίγος κόσμος, ἀρκετοί νέοι.
Συγκεντρώθηκαν μέ κάποια καθυστέρηση. Κάποιοι
δέν ἥρθαν. Κηδευόταν ἡ πιό ἡλικιωμένη γυναί-
κα τῆς πόλης καί σέ ἐνδειξη σεβασμοῦ καί τιμῆς τά
πάντα ἡταν κλειστά καί ὅλοι ἐπρεπε νά παραστοῦν
στήν κηδεία της. Καί πάλι τραγούδια καί χοροί γιά
τό καπλωσόρισμα καί πάλι προσφωνήσεις καί ἀντί-
φωνήσεις. Οἱ περισσότεροι νέοι φοιτητές στό Πα-

νεπιστήμιο ἡ στό Κολλέγιο πού ἀνήκει στήν ἐνο-
ρία. Ἐνδιαφέρουσες ἐρωτήσεις, προκλήσεις ἀπό
μεριά τους, μᾶς κράτησε σέ διάλογο καί ἔκθεση
τῶν θεμάτων πίστης γιά πολλή ὥρα.

Ἄπο τό ναό κατευθυνθήκαμε στό παλάτι τοῦ
ύπεργορου καί ἔξασθενημένου τοπικοῦ βασιλιᾶ
γιά τά καθιερωμένα. Ἐκεῖ συγκεντρωμένοι δεκά-
δες πολιτῶν μέ ἐπικεφαλῆς τήν τοπική αὐτοδιοί-
κηση. Ἡθελαν νά μᾶς δοῦν, νά μᾶς γνωρίσουν,
νά μάθουν τί θέλουμε ἀπό ἐκείνους καί νά μᾶς το-
νίσουν ἐπισταμένως ὅτι θά πρέπει νά συμμετά-
σχουμε πάσῃ θυσίᾳ στήν ἀναπτυξιακή πορεία τῆς
τοπικῆς κοινωνίας. Αύτή εἶναι καί ἡ προϋπόθεση
γιά νά μᾶς παραχωρήσουν γῆ γιά τή μετεγκατά-
σταση τοῦ Κολλεγίου πού πλέον περιέρχεται κά-
τω ἀπό τήν αἰγίδα τῆς Μητροπόλεως. Κάποιοι ἀπό
τή συνοδεία μας ἐνοχλήθηκαν ἀπό τήν πιεστική
συμπεριφορά τῆς Δημοτικῆς ἀρχῆς. Φύγαμε χωρίς
καμμιά πλευρά νά δεσμευθεῖ ἔναντι τῆς ἡλήνης.
Στήν ἔξοδο μᾶς πλησιάζει ὁ γιός τοῦ βασιλιᾶ γει-
τονικῆς περιοχῆς καί μᾶς λέει «λυποῦμαι γιά τή
συμπεριφορά τῶν κοινοτικῶν ἀρχόντων. Ὁ πατέ-



ρας μου σᾶς προσκαλεῖ νά μᾶς ἐπισκεφθεῖτε ὅπο-
τε θέλετε, νά περπατήσετε στή γῆ μας, νά διαλέξε-
τε ποιά τοποθεσία σᾶς ἀρέσει καί νά πάρετε ὅση
γῆ θέλετε....ἀναπτύξτε την ὅποτε μπορέσετε». Τά
πρόσωπα ὅλων ἀστραφαν. Κάποιοι χαμογέλασαν,
κάποιοι χειροκρότησαν, κάποιοι ἐπευφήμισαν,
ὅλοι δοξολόγησαν τό Ὁνομά Του.

Σέ λίγο πήραμε τό δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς. Οἱ
πατέρες πού μᾶς συνόδευαν γιά τήν ἀνατολική Νι-
γηρία καί ἐμεῖς γιά τό Λάγκος.

Ἐτσι ὄλοκληρώθηκε ἡ πρώτη ἐπίσημη ἐπίσκε-
ψη μας στήν φυλή Ἰσόκο, στό Δέλτα τοῦ Νίγηρα.
Ἐτσι ἄνοιξε ἔνα νέο μεγάλο κεφάλαιο στήν ιστο-
ρία τῆς τοπικῆς μας ἐκκλησίας. Γιά πρώτη φορά
μετά ἀπό χρόνια ἡ ὄρθοδοξη Ἐκκλησία ἀνοίγεται,
ξεφεύγει ἀπό τά στενά ὅρια τῆς φυλῆς τῶν Ἰμπο.
Ἡ πρόκληση μεγάλη, τά προβλήματα τεράστια. Τό
ἔργο δύσκολο καί βαρύ.

Τό διάστημα αὐτῆς τῆς διήμερης ἐπίσκεψής μας

ἐντοπίσαμε τά ὄσα πρέπει νά ἀντιμετωπίσουμε μέ
μεγάλη σοβαρότητα καί ύπευθυνότητα. Ξεκινήσα-
με μέ τούς δύο ιερεῖς. Κοντά μας στό Λάγκος, στήν
ἐκκλησιαστική μας σχολή, ἔρχονται σέ λίγες μέρες
3 νέοι γιά νά φοιτήσουν. Ιερεῖς μας ἀπό τήν ἀνα-
τολική Νιγηρία ξεκινοῦν ἀμεσα τήν κατήχηση στήσ
διάφορες ἐνορίες. Θά προετοιμάσουν τόν κόσμο
γιά τό βάπτισμα. Καί ἡ κατήχηση θά συνεχιστεῖ.
Θά πάρει χρόνο. Τό γνωρίζουμε. Ἀλλά ὁ ἐνθου-
σιασμός στά μάτια τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν καί κυ-
ρίως ἡ ἀποφασιστικότητα γιά δουλειά ἀπό μέρους
τῶν συνεργατῶν μας, μᾶς δίνει κουράγιο, μᾶς δί-
νει ἐλπίδα καί γιατί ὅχι καί τή βεβαιότητα ὅτι ὅλα
θά πάνε κατ' εύχήν.

+Ο Νιγηρίας Αλέξανδρος
1η Ιουνίου 2006

Ἐορτή τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου
Ιουστίνου τοῦ φιλοσόφου καί μάρτυρος

Μεγάλη Σαρακοστή στήν Ένορία τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, στήν πόλη Νάνκα τῆς Ἀνατολικῆς Νιγηρίας

Kυπριανοῦ-Chiedozie Ekeocha

‘Ο Κυπριανός είναι όρθόδοξος νέος, 19 έτῶν με διάθεσην πρός τόν μοναχισμό καί τήν ιερωσύνην, με ιδιαίτερη εύστροφία και ἔφεσην πρός τά γράμματα. Μέ ύποτροφία τῆς μητροπόλεως Νιγηρίας ἐνεγράφη στή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης, Κοινωνιολογίας και Ἐπικοινωνίας.



‘Όμαδική βάπτιση 25 νηπίων
μετά τή θεία λειτουργία τό Σάββατο τοῦ Λαζάρου.

Nanka, Μάϊος 2006

Sτιγμές ἐντονης θρησκευτικῆς ἀνάτασης, πού πηγάζει μέσα ἀπό τόν πλούτο τῆς ὄρθόδοξης λειτουργικῆς παράδοσης, ζήσαμε τήν περίοδο τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, οι ἐνορίτες τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, στήν κωμόπολη Nanka, τῆς Πολιτείας Anambra.

‘Η ἐνορία μας είναι ἡ πολυπλοκότερη τῆς Μητροπόλεως Νιγηρίας, ἀφοῦ φτάνουμε τίς 8-10 χιλιάδες πιστούς. Κάποιοι ζοῦμε μέσα στήν κωμόπολη, ἀλλοὶ στά 5 χωριάδορυφόρους τῆς πόλης. Χάρη στής ἐπίμονες προσπάθειες τοῦ ἐφημερίου μας π. Χρυσοστόμου, δημιουργήθηκε σέ κάθε ἑνα ἀπό τά 5 χωριά και ἀπό μιά ἐκκλησιαστική κοινότητα: τοῦ ἀγίου Μωυσέως τοῦ Αιθίοπος, τοῦ ἀγίου Χρυσοστόμου, τῆς ἀγίας Αἰκατερίνης, τοῦ ἀγίου Νεκταρίου και τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Μέ τή χάρη τοῦ Θεοῦ, πιστεύουμε ὅτι κάποια στιγμή θά αὐτονομηθοῦν και θά ἀποτελέσουν νέες ἐνορίες.

‘Από τή στιγμή πού ἀνέλαβε καθήκοντα ἐφημερίου στήν ἐνορία μας ὁ π. Χρυσόστομος, ὅλες οι ἀκολουθίες τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ἐτελοῦντο στόν κεντρικό ναό, στήν Παναγία. ‘Ομως ὁ κόσμος είναι πολύς. Οι ἀπο-

στάσεις μεγάλες. Πολλοί οι ἀσθενεῖς, πολλοί οι ἡλικιωμένοι, πολλοί ἐκεῖνοι πού γυρνοῦν ἀργά ἀπό τής δουλειές και τής φάρμες τους. Δέν μποροῦσαν, ἀντικειμενικά, νά συμμετάσχουν ὅλοι. ‘Ετσι, λοιπόν, ἐφέτος “πορευθήκαμε” ἐμεῖς σ’ αὐτούς. Κάθε βράδυ σέ διαφορετική κοινότητα. ‘Απόδειπνο, προγιασμένες Λειτουργίες, μελέτη Ἁγίας Γραφῆς, ὄμιλίες, Ἐξομολόγηση και τό ‘Άγιο Εὔχελαιο γιά τούς πολλούς ἀσθενεῖς μας. Κάθε μας “πορεία”... μακρά, περίπου 3-4 ὥρες. Κάθε μέρα ὁ κόσμος πολύς, ποτέ λιγότερος ἀπό 500 ἄτομα. ‘Η σωματική κούραση μεγάλη, ἀλλά ἡ ἀνταπόκριση τοῦ κόσμου ἦταν γιά ὅλους πραγματική ἀνάπαιση. Κοντά μας, σέ πολλές ἀπό τής ἐπισκέψεις μας αύτές και δύο ἀκόμη ἱερεῖς ἀπό γειτονικές ἐνορίες. ‘Ο π. Βενιαμίν ἀπό τήν ἐνορία τοῦ ἀγίου Μάρκου και ὁ π. Ἰωάννης ἀπό τήν ἐνορία τῶν Ταξιαρχῶν.

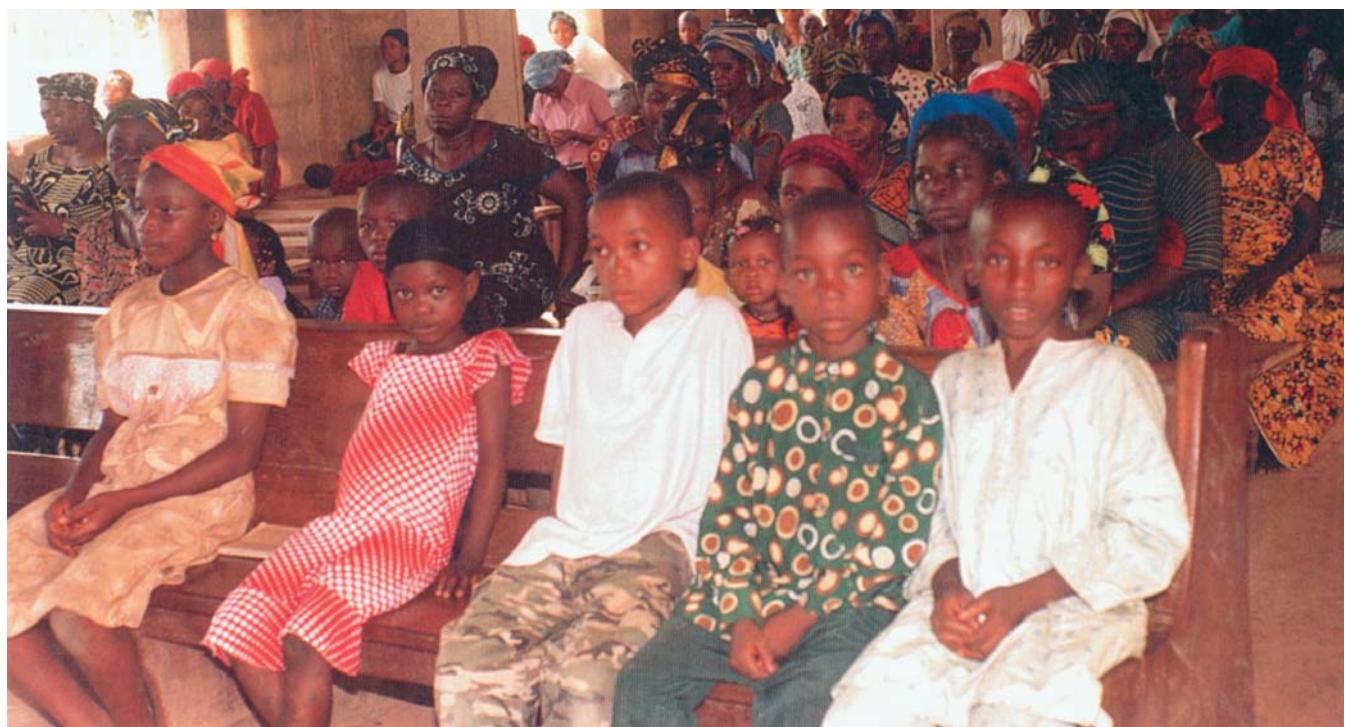
Αύτή ἡ πορεία μας ὀλοκληρώθηκε τό Σάββατο τοῦ Λαζάρου, στόν καθεδρικό ναό τῆς Κοιμήσεως. Λειτουργία και ὄμαδική Βάπτιση 25 νηπίων. Προετοιμασμένοι, ὅσο είναι δυνατόν, μέ βαθιά πίστη

στό ἔλεος τοῦ Θεοῦ, ζεκίνησαμε τήν τελική συμπόρευση.

Κοντά Του στήν Γεθσημανή, μαζί Του στήν ἀγωνία τῆς προδοσίας, δίπλα Του στήν κλάση τοῦ ἄρτου, συνοδοπόροι Του στόν Γολγοθά και στόν Τάφο, μάρτυρες και ἐμεῖς, μαζί μέ τόσους ἀλλούς παντοῦ τῆς γῆς, τοῦ κενοῦ Του μνημείου.

Πραγματικά μοναδική ἐμπειρία γιά ὅλους, κληρικούς και λαϊκούς. ‘Έκεῖνοι, οι κληρικοί, ἔνιωσαν γιά μιά ἀκόμη φορά τή σημαίνει πνευματική πατρότητα, ποιός είναι ὁ πρωταρχικός τους ρόλος μέσα στό σῶμα τῆς Ἐκκλησίας. ‘Εμεῖς, οι λαϊκοί, γίναμε γνῶστες τοῦ τή σημαίνει Τεσσαρακοστή γιά τήν ὄρθόδοξη πίστη: νηστεία, προσευχή, φιλανθρωπία, συγχωρητικότητα και πάνω ἀπό ὅλα ἀγάπη. ‘Αγάπη γιά ὅλα, ἀγάπη βαθιά γιά τό Θεό, ἀγάπη πού πάντα περνάει μέσα ἀπό τό πρόσωπο τοῦ “πλησίον”, ὅχι τοῦ φίλου ἀλλά πρώτιστα τοῦ ἀντι-κειμένου, τοῦ ἔχθροῦ.

Στόν ιερό ναό Κοιμήσεως Θεοτόκου Nanka.



Πάντα τά ἔδυν

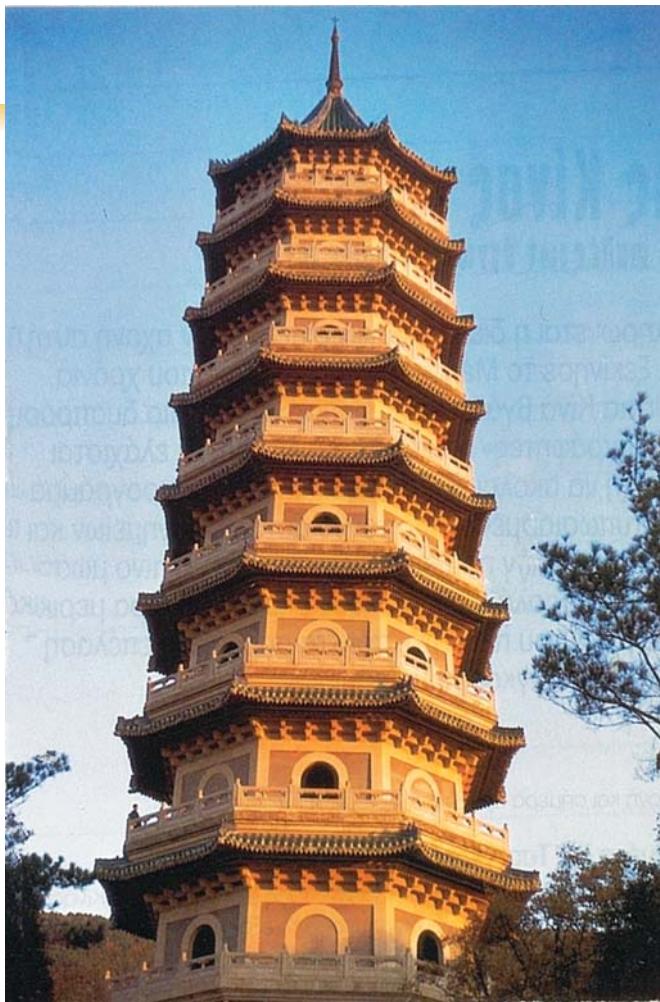


Η ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ

(17ος - 20ός αι.)

[Μέρος Β']



Mέ τίς νέες αύτές προϋποθέσεις, ή όρθιδοξη ιεραποστολή παρουσίασε κάποια δειλή πρόοδο. Στή δεκαετία 1860-1870 ο μοναχός Ἡσαΐας Πολίκιν εδρασε κυρίως στό χωριό Ντούν - Ντουνάν (50 χλμ. περίπου νότια άπό τό Πεκίνο), όπου ίδρυσε όρθιδοξη κοινότητα. Ό τιδιος μετέφρασε στά κινεζικά τό «Ωροπόγιον».

Τό 1866 ή θεία Λειτουργία γινόταν στήν τοπική γηώσσα. Ήστάσο, μόλις τό 1884 κειροτονήθηκε Κινέζος ιερέας, ό π. Μητροφάντος Τσί, παλαιός κατηχητής. Άλλα και ο άριθμός τών όρθιδοξων παρέμεινε μικρός ώς τό 1897, γεγονός πού όφείλεται στήν ελλιπεψη προσώπων και έπαρκων μέσων. Γι' άλλη μία φορά άποδείχθηκε ότι γιά τήν έπιτυχία τῆς ιεραποστολῆς, ίδιαίτερα σέ δύσκολες περιοχές, δέν άρκοῦν οι όρθιες θεολογικές βάσεις και ή καλή θέληση, άλλα άπαιτούνται και μέσα και σύστημα και όργάνωση

και, προπαντός, άφιερωμένοι ἄνθρωποι μέ αύταπάρνηση.

Ἐνας τέτοιος ἄνθρωπος ήταν ὁ φλογερός ιεραπόστολος π. Ἰννοκέντιος Φιγκουρόφσκυ, πού ἔφτασε στό Πεκίνο τό 1897, κατέστρωσε συγκεκριμένα σχέδια, βασισμένα στήν πείρα τού παρελθόντος, και προχώρησε μέ ἐνθουσιασμό στήν πραγματοποίησή τους: Συστηματοποίησε τό κήρυγμα και τήν κατήχηση. Καθιέρωσε όριστικά τήν κινεζική γηώσσα στήν καθημερινή ηλιτρεία. Βελτίωσε τή διδασκαλία στό όρθιδοξο σχολεῖο, μέ ἀποτέλεσμα τόν διπλασιασμό τών μαθητῶν. Κατέβαλε μεθοδικές προσπάθειες γιά τήν προσέγγιση τῆς κινεζικῆς νεολαίας. Ἰδρυσε τυπογραφεῖο μέ 30.000 ξυλόγηπτα στοιχεῖα (κινεζικά ιδεογράμματα). Πολλαπλασίασε τά ιεραποστολικά κέντρα. Ἐπέκτεινε τήν κοινωνική πρόνοια. Μέσα σέ τρία χρόνια ἔχτισε δύο άκομα ἐκκλησίες και ἔνα σχο-

λεῖο, καθώς ἐπίσης ὄρφανοτροφεῖο και γηροκομεῖο.

Δυστυχῶς, ὅμως, τό 1899-1901 ἔσπασε ἡ ἔξεγερση τῶν Μπόξερ, φανατικῶν ἑθνικιστῶν και συντροπικῶν στοιχείων, πού ἐπιδίωκαν τήν ἔξωση ὅλων τῶν ἀλλοδαπῶν ἀπό τή χώρα. Ἡ ἔξεγερση, ύποκινούμενη και ἀπό τήν Αὐλή, στρεφόταν ἐνάντια στήν δυτικοποίηση, πού εἶχε ἀρχίσει νά συντελεῖται στήν Κίνα μετά τήν ἥττα τῆς ἀπό τήν Ιαπωνία (1894-95). Τότε καταδιώχθηκαν μέ μανία τόσο οι ιεραπόστολοι ὅσο και οι Κινέζοι χριστιανοί, πού χαρακτηρίζονταν ως συνοδοιπόροι τῶν «ξένων διαβόλων» και καταδικάζονταν ως προδότες τῆς πατρίδας και τοῦ πολιτισμοῦ τους.

Κατά τήν ἔξεγερση ὅλο τό ἔργο τοῦ π. Ἰννοκεντίου μεταβλήθηκε σέ ἐρείπια και στάχτη. Οι ναοί, ἐκτός ἀπό ἔναν στό Χανκόφ, πυρπολήθηκαν. Ἡ πολύτιμη ρωσοκινεζική βιβλιοθήκη τοῦ ιεραποστολικοῦ κέντρου τοῦ Πεκίνου, τό ἀρχεῖο του και τό τυπογραφεῖο χάθηκαν στήσ φλόγες. Οι Ρώσοι ιεραπόστολοι μόλις πρόλαβαν νά καταφύγουν στό Τιέν - Τσίν και ἀπό ἐκεῖ στή Σαγκάν. Ἀπό τούς ἑπτακόσιους Κινέζους όρθιδοξους, οι τριακόσιοι, ὕστερ' ἀπό ἀνήκουστα βασανιστήρια, μαρτύρησαν γιά τό Χριστό στήσ 11 Ιουνίου τοῦ 1900. Ἀνάμεσά τους ήταν κι ὁ πρώτος Κινέζος ιερέας, ό π. Μητροφάντος Τσί, πού σφαγιάστηκε μαζί μέ όλοκληρη τήν οικογένειά του: τήν πρεσβυτέρα του Τατιανή, τούς δυό γιούς του Ἡσαΐα 23 ἔτῶν, και Ίωάννη, μόλις 8 ἔτῶν, και τή νύφη του Μαρία, 19 ἔτῶν.

Παρά τό ισχυρό αύτό πλῆγμα, ό π. Ἰννοκέντιος δέν ἀπογοτεύτηκε. Μέ ἀποφασιστικότητα και πίστη ρίχτηκε πάλι στόν ἀγώνα. Στή Σαγκάν ίδρυσε νέο ιεραποστολικό σταθμό. Και τό 1902, ὅταν ύποχώρησε ἡ θύελλα τοῦ κινεζικοῦ φανατισμοῦ, δραστηριοποίηθηκε μέ ἐκπληκτική ζωτικότητα. Ἡ ιερά Σύνοδος τόν προήγαγε σέ ἐπίσκοπο και τόν ἐνίσχυσε μέ χρήματα και τριάντα τέσσερα νέα πρόσωπα. Μέ τόν ἀμείωτο ζῆλο και τήν ἀποτελεσματική μεθοδικότητά του ό «μέγας γέρων ἐπίσκοπος» Ἰννοκέντιος, ἔχοντας τώρα ἀρκετούς συνεργάτες, πετυχαίνει μέσα σέ δύο δεκαετίες ὅ, τι δέν πέτυχαν τόσοι ιεραπόστολοι μέσα σέ δύο αιώνες (18ο και 19ο). Ἐτσι, ἡδη τό 1914 ή Ὁρ-

θόδοξη Κινεζική Ἐκκλησία ήταν μία πραγματικότητα, μέ ιεραποστολική ὅμάδα ἄρτια συγκροτημένη, δεκαενέα κληρικούς, ὅκτω μοναχούς, πέντε μοναχές, δεκαπέντε ναούς, δύο μονές, τριάντα τέσσερις ιεραποστολικούς σταθμούς, ἔνα θεολογικό σεμινάριο, δώδεκα σχολεῖα, γηροκομεῖο, τυπογραφεῖο, ἀρκετές βιομηχανικές μονάδες και πέντε χιλιάδες Κινέζους πιστούς.

Μετά τήν μπολισεβική ἐπανάσταση τοῦ 1917 στή Ρωσία, ή όρθιδοξη ιεραποστολή τῆς Κίνας φάνηκε γιά λίγο νά κλονίζεται. Πολλά ιεραποστολικά κέντρα, ἀκόμα και ἐκεῖνο τοῦ Πεκίνου, ἔκλεισαν. Ἡ τοπική Ἐκκλησία, ὅμως, εἶχε ἀρχίσει ἡδη νά χειραφετεῖται.

Ἐτσι, μετά τήν πρώτη σύγχυση, κατόρθωσε νά ἀνασυντάξει τίς δυνάμεις της και νά προσαρμοστεῖ στήσ νέες συνθήκες. Ἔνισχύθηκε, ἀλλώστε, ἀπό τούς Ρώσους και Λευκορώσους πρόσφυγες, πού όργανώθη-



Ο ἄγιος ιερομάρτυρς Μητροφάντος Τσί (διά χειρός Γ. Πιπεράκη).



Ο νεομάρτυς Ἐπίσκοπος Σαγκάνης Συμεών.

καν τό 1922 στήν ἀρχιεπισκοπή τοῦ Χαρμπίν.

Στό διάστημα τοῦ μεσοπολέμου ὁ ἀριθμός τῶν ὄρθιοδόξων στήν κινεζική ἐπικράτεια ἔφτανε τίς 200.000. Ἐπικεφαλῆς τους ἦταν ὡς τὴν κοίμησή του, τό 1931, ὁ ἐπίσκοπος Πεκίνου Ἰννοκέντιος, τόν ὅποιο διαδέχτηκε τό 1932 ὁ ἀρχιεπισκοπος Βίκτωρ.

Τό 1946 ἡ διαποίμανση τῆς Κινεζικῆς Ἐκκλησίας ἀνατέθηκε στόν ἀρχιεπισκοπο Καμπάτκας. Τότε ἡ ὄρθιοδοξία παρουσίασε ἀνθηση στήν Κίνα. Οἱ πιστοί ἔφτασαν τίς 270.000 περίπου. Στό Πεκίνο πλειουργοῦσαν ύποδειγματικά θεολογικό σεμινάριο, τρεῖς ναοί καὶ δύο μοναστήρια. Στή Σαγκάνη πλειουργοῦσε ἀξιόλογο τυπογραφεῖο, δῆποτε τυπώθηκαν ὅλα τά ἑκκλησιαστικά βιβλία στήν κινεζική γλώσσα. Στίς πόλεις αὐτές, καθώς καὶ στό Χαρμπίν τῆς Μαντζουρίας, ὑπῆρχαν σημαντικά ἱεραποστολικά κέντρα.

Ἀπό τό 1949, ὅμως, μέχρι τό 1958 οἱ ἐγκατεστημένοι στήν Κίνα ὄρθιοδόξοι Ρῶσοι καὶ Λευκορῶσοι ὑποχρεώθηκαν ἀπό τό κομμουνιστικό καθεστώς, πού ἐπικράτησε τότε στήν Κίνα νά ἐγκαταλείψουν τή χώρα. Τό 1956, μέ συμφωνία τοῦ Σοβιετικοῦ ἥγετο

Νικήτα Χρουστσόφ καὶ τοῦ Κινέζου προέδρου Μáo Τσέ Τούνγκ, ἡ Ρωσική Ἱεραποστολή τοῦ Πεκίνου καταργήθηκε καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Βίκτωρ ἀναγκάστηκε νά φύγει στήν Αὔστραλία μαζί μέ ὅλο τόν ρωσικό κλῆρο.

Στό μεταξύ, στίς 30 Ιουλίου 1950, ὁ Πατριάρχης Μόσχας Ἀλέξιος Α' (†1970) χειροτόνησε τόν πρώτο Κινέζο ὄρθιοδοξὸν ἐπίσκοπο τόν Συμεών Ντού, τοῦ ὅποιου ὡς ἔδρα ὄριστηκε ἡ Σαγκάνη.

Ἐπτά χρόνια ἀργότερα, τόν Μάιο τοῦ 1957, ἡ Ἱερά Σύνοδος τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας ἀνακήρυξε αὐτόνομη τήν ὄρθιοδοξήν Κινεζικήν Ἐκκλησίαν καὶ χειροτόνησε (30-5-1957) ὡς ἀρχιεπίσκοπο Πεκίνου καὶ προκαθήμενό της τόν σεβάσμιο ἀρχιμανδρίτη Βασίλειο Γιάο Φού. Ἀν, ἀνθρωπο μέ μεγάλα πνευματικά καὶ διοικητικά χαρίσματα. Ἀλλά στίς 3 Ιανουαρίου τοῦ 1962 ὁ ἀρχιεπίσκοπος Βασίλειος πέθανε, κι ἔτσι ἔμεινε ἀκέφαλη ἡ Ἐκκλησία, οἱ δοκιμασίες τῆς ὅποιας ἔφτασαν στό ἀποκορύφωμά τους κατά τήν περιβότη «μορφωτική ἐπανάσταση» τοῦ Μάο, στή δεκαετία 1966-1976. Τότε ὅλοι οἱ ναοί κλείστηκαν, πολλοί καταστράφηκαν, κάθε θρησκευτική δραστηριότητα ἀπαγορεύτηκε καὶ ὁ μόνος ὄρθιοδοξὸς Κινέζος ἐπίσκοπος, ὁ Σαγκάνης Συμεών, ὀδηγήθηκε σέ μαρτυρικό θάνατο.

Μετά τήν ἀποβίωση τοῦ Μάο, ὅμως, ψηφίστηκε νέος Συνταγματικός Χάρτης (1978), πού θεωρητικά προστατεύει κάθε θρησκεία. Τό 1983, λοιπόν, μέ εξοδα τοῦ κινεζικοῦ κράτους ἐπισκευάστηκε ὁ ναός τῆς Ἁγίας Σκέπης στό Χαρμπίν καὶ παραδόθηκε στά διακόσια περίπου μέλη τῆς «Harbin Orthodox Patriotic Association». Ὁστόσο, μέχρι σήμερα, δυνατότητα ἀσκήσεως ἐλεύθερης ιεραποστολῆς δέν ύπάρχει.

Ἄσ εύχθιοῦμε νά δημιουργηθοῦν, μέ τοῦ Θεοῦ τήν ἐπέμβαση, οἱ κατάληπτες συνθῆκες, πού θά ἐπιτρέψουν τό ξαναζωντάνεμα τῆς ὄρθιοδοξίας στήν ἀχανῆ αὐτή χώρα τῆς Ἀνατολῆς.

(ΤΕΛΟΣ)

Μ.Σ.Π

NOMOKANONIKA

Ἐρώτηση:

Προκειμένου ἔνας ἐξ ἔθνικῶν χριστιανῶν νά γίνει κληρικός μπορεῖ νά διατηρήσει ὡρισμένα πρόσωπα ἡ ἔθιμα, τά ὅποια εἶχε πρό τοῦ βαπτίσματος;

Απάντηση:

Σέ προηγούμενο νομοκανονικό σημείωμα ("Πάντα τά "Εθνη", τεῦχος 73, Ιαν. - Μάρτ. 2000) εἴχαμε ἀναφέρει τόν πλστ/μγ' κανόνα τῆς Καρθαγένης, ὁ ὅποιος ὀρίζει: ""Ωστε ἐπισκόπους, καὶ πρεσβυτέρους, καὶ διακόνους μή χειροτονεῖσθαι, πρίν ἡ πάντας τούς ἐν τῷ οἰκώντων ὁρισμένους ὄρθιοδόξους ποιήσωμεν".

Ο Ἅγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης ἐρμηνεύει τόν κανόνα αὐτόν λέει: ""Ἄν οι Ἐπίσκοποι καὶ Διάκονοι καὶ Πρεσβύτεροι χρέος ἔχουν νά διδάσκουν ὅλους τούς ἄλλους ἀπίστους καὶ κακοδόξους, καὶ νά ὀδηγοῦν αὐτούς εἰς τήν ὄρθιοδοξίαν, πόσῳ μᾶλλον τούς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτῶν ὅντας ἀπίστους καὶ αἱρετικούς παιδίας, τυχόν, ἡ γυναικας ἡ δούλους; διά τοῦτο ὁ παρών Κανών διορίζεται, ὅτι αὐτοί νά μή χειροτονοῦνται Ἐπίσκοποι, ἡ Πρεσβύτεροι, ἡ Διάκονοι, ἀν πρώτον δέν κάμουσι Χριστιανούς ὄρθιοδόξους ὅλους τούς οἰκιακούς αὐτῶν (παιδιά, γυναικες, δούλους)" ("Πινδάπλιον", σελ. 485).

Ἐξ ἄλλου, ὁ βυζαντινός κανονοολόγος Ζωναρᾶς ἐπεξηγεῖ τήν ἀντιμετώπιση αὐτή μέ τούς ἔξης λόγους: ""Ος γάρ τούς ἐν τῷ οἰκώντων διδάξαι, καὶ μεταστρέψαι ἐκ κακοδοξίας εἰς ὄρθιοδοξίαν οὐ δύναται, ἡ οὐ βούλεται, πῶς οὗτος ἐτέρους διδάξει; καὶ αὐτός δέ ἀμφίβολος ἀν περί τήν πίστιν λογίζοιτο" (Γ. Ράλλη - Μ. Ποτιλῆ, Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ιερῶν κανόνων, τόμ. Γ' (σελ. 399)).

Γιά νά συμπληρώσουμε ἐδῶ τά πράγματα, ἀπαντώντας καὶ στό ἀνωτέρω ἐρώτημα, θά εἴχαμε νά προσθέσουμε γενικῶς, ὅτι ὁ ὄποιο-

φιος κληρικός δέν μπορεῖ νά διατηρεῖ στό σπίτι του σχέση μέ πρόσωπα ἡ νά ἀκολουθεῖ ἔθιμα, τά ὅποια εἶναι παράνομα-άμαρτωλά βάσει τῆς Ἅγιας Γραφῆς καὶ τῶν ιερῶν κανόνων.

Καί γιά νά γίνουμε πιό σαφεῖς, διευκρινίζοντας τήν ἀνωτέρω γενική ἀρχή θά πλέγαμε:

Α. Δέν μπορεῖ ὁ ὄποιος κληρικός νά διατηρεῖ πρόσωπα, μέ τά ὅποια ἡ σχέση τους ἡ μᾶλλον ἡ κατάστασή τους είναι παράνομη, ἀντιευαγγελική καὶ ἀντικανονική καὶ δέν θεραπεύεται μέ τό βάπτισμα. Πιό συγκεκριμένα: Έάν ὁ ὄποιος κληρικός ἔχει γυναίκα, μέ τήν ὅποια εἶχε περιπέσει σέ πορνεία ἡ τήν εἶχε ὡς παλλακή προτοῦ βαπτισθεῖ, δέν ύπάρχει σχετικό πρόβλημα στό νά χειροτονηθεῖ κληρικός. Πρβλ. τόν ιζ' ἀποστολικό κανόνα, ὁ ὅποιος ὀρίζει: ""Ο δυσί γάμοις συμπλακείς μετά τό βάπτισμα, ἡ παλλακή κτηπόλεμος, οὐ δύναται είναι ἐπίσκοπος, ἡ πρεσβύτερος, ἡ διάκονος....". Καί στήν ἐρμηνεία του ὁ Ἅγιος Νικόδημος σημειώνει, ἔξηγώντας: ""Οσα μέν ἀμαρτήματα πράξῃ ὁ ἀνθρωπός πρό τοῦ βαπτίσματος, δέν ἡμποροῦν νά τόν ἐμποδίσουν ἀπό τήν ιερωσύνην, καὶ τόν κλῆρον, ἐπειδή καὶ πιστεύομεν, ὅτι τά ἀποπλύνει ὅλα τό ἄγιον βάπτισμα· ὅχι δέ καί ὅσα πράξῃ ὑστερα ἀφοῦ βαπτισθῇ"" ("Πινδάπλιον", σελ. 18).

Ἄντιθέτως, ἀν ὁ ὄποιος κληρικός ἔχει ώς σύζυγο τήν πρώτη του ἔξαδέλφη, είτε τήν νυμφεύτηκε πρό τοῦ βαπτίσματος, είτε μετά τό βάπτισμά του, δέν μπορεῖ νά τήν διατηρήσει ώς σύζυγό του, ἐφ' ὅσον θέλει νά γίνει κληρικός (καὶ ὅχι μόνο). Καί τοῦτο, γιατί ἡ κατάσταση τῆς

συγγένειας (είτε είναι αίματος, είτε άπο αγχιστεία ή διγένεια, είτε άπο βάπτισμα, είτε άπο σιοθεσία) παραμένει ως κώλυμα γάμου και δέν μεταβάλλεται μέ τό βάπτισμα. Κατ' άκολουθίαν παραμένει και ίσχυει ή ἐν πλόγω συγγένεια και ως κώλυμα ιερωσύνης. Έπομένως ὁ χριστιανός αὐτός δέν μπορεῖ νά γίνει κληρικός, ἐφ' ὅσον ζοῦσε μετά τήν βάπτισή του ή συγγενής (ἐξαδελφοί του) σύζυγος και ἐφ' ὅσον συζοῦσε με αὐτήν.

Ο ιθ' ἀποστολικός κανόνας ὄριζει διαφωτιστικῶς "Ο δύο ἀδελφάς ἀγαγόμενος, ή ἀδελφιδῆν (=ἀνεψιά), οὐ δύναται είναι κληρικός". Ἐπίσης ὁ ε' κανόνας τοῦ Θεοφίλου Ἀλεξανδρείας μιλάει γιά ἔνα διάκονο, ὀνομαζόμενο Πανούφ, καί πλέι ὅτι ἔάν "οὗτος ἔτι κατηχούμενος τυγχάνων, τήν ἀδελφιδῆν" του ἔλαβε γυναίκα, "μενέτω ἐν τῷ κλήρῳ, εἴ γε κεκοίμπται (=πέθανε) ἐκείνη, καί μετά τό βάπτισμα οὐκ ἔκοινώνησεν αὐτῇ" (Πρβλ. καί "Πηδάλιον", σελ. 20 καί 679-680). Καί ὁ βυζαντινός κανονολόγος Βαλσαμών στήν ἑρμηνεία του γράφει: "Λέγει οὖν ὁ Θεόφιλος, ὅτι ἔάν ή γυνή ἐτεμεύτησε, καί μετά τό βάπτισμα οὐκ ἔχρήσατο αὐτῇ, μενέτω διάκονος, ως τοῦ ἀγίου βαπτίσματος τά πρό τούτου καθάραντος ἀμαρτήματα· εἰ δέ πιστός ὅν (ὁ διάκονος), ἥγουν μετά τό βάπτισμα ἔσχεν αὐτήν, ἐκβληθήτω τοῦ κλήρου" (Ράλλη-Ποτλῆ, τόμ. Δ, σελ. 346).

Έπομένως καί ἀπό αὐτά ἐπιβεβαιώνεται ὅτι τό βάπτισμα θεραπεύει καί συγχωρεῖ τά ἀμαρτήματα, ἀλλά δέν μεταβάλλει τίς διάφορες π.χ. συγγενικές καταστάσεις, ὡστε νά συγχωρούνται καί νά διατηρούνται παράνομες συμβιώσεις (ἀθέμιτοι ή ἄθεσμοι γάμοι).

Β. Μετά ἀπό τά ἀνωτέρω θά πέγαμε, ὅτι καί γιά τά ἔθιμα, γιατί τίς διάφορες ἐπικρατοῦσες σέ ἐνα τόπο συνήθειες, ίσχουν τά ἀνάλογα. Καί αὐτό γίνεται ἀντιληπτό καί ἀπό τά ἔξης ἀπλά

έρωτήματα: Πῶς είναι δυνατόν νά διατηροῦμε καί νά ἀκολουθοῦμε ἔνα (εἰδωλοιλατρικό) ἔθιμο, κατά τό ὅποιο γίνεται ή καί ἐπαναλημβάνεται μία ἀμαρτωλή πράξη. Μία πράξη δηλαδή πού ἀντίκειται στίς ἐντολές τῆς Ἅγιας Γραφῆς και τῶν ιερῶν κανόνων τῆς Ἑκκλησίας. Είναι δυνατόν ποτέ νά ἔξαγιάζεται μία ἀμαρτωλή συνήθεια και πράξη μέ τή χριστιανική πίστη ή μέ τό μυστήριο τοῦ βαπτίσματος ή ἄλλου ἀγιαστικοῦ μέσου τῆς Ἑκκλησίας;

Πῶς είναι δυνατόν ὁ χριστιανός νά ἀκολουθεῖ π.χ. τό ἔθιμο κατά τό ὅποιο μία ἡμέρα τῆς ἐβδομάδος μπορεῖ ὁ καθένας νά ἐπιδίδεται σέ ψευδοιλογίες; Ἡ πῶς είναι vontó ὁ χριστιανός νά ἀνέχεται ἔνα ἄλλο ἔθιμο, κατά τό ὅποιο ἔχουν τήν ἀδεια οἱ ἄντρες νά ἐναπλάσουν γιά μία-δύο ἡμέρες τίς γυναικες tous; Ἡ πῶς μπορεῖ ὁ χριστιανός νά δέχεται ἔνα ἔθιμο, κατά τό ὅποιο θυσιάζεται ἔνα ἀνυπεράσπιστο βρέφος;

Μόνο ή ἀπόρριψη ἀπό τούς χριστιανούς τέτοιων ἔθιμων συντελεῖ καί ὀδηγεῖ στήν τελειοποίηση καί πρόοδο τοῦ ἀνθρώπου καί στόν ἔξαγιασμό του.

Θά προσθέταμε τέλος καί τά ἔξης: Ἀκόμη καί ἔνας εἰδωλοιλατρικός τόπος ή καί ναός μπορεῖ νά ἔξαγιασθεῖ, ἀσχέτως ἔάν ἔχουν τελεσθεῖ σ' αὐτόν παράνομες, ἀδικες ή ἀμαρτωλές πράξεις ἔνεκα κάποιων τελετῶν ή ἔθιμων. Ἀλλά οι πράξεις καί τά ἔθιμα πού είναι αὐτά καθ' ἔαυτά ἀμαρτωλά, γιατί ἀντιτίθενται στίς αὐθεντικές ἐντολές τῆς Ἑκκλησίας, δέν μποροῦν νά ἔξαγιασθοῦν ή νά ἔξαγιασουν. Καί τοῦτο, γιατί δέν παρέχουν τό ὄρθο, τήν ἀλήθεια, ή ὅποια προσφέρει τήν ἐλευθερία, τήν χαρά, τόν ἀγιασμό καί τή σωτηρία, στόχοι τούς ὅποιους ἐσφαλμένως νομίζουν πολλοί ὅτι ἐπιτυγχάνονται μέ τά ἐν πλόγω ἔθιμα.

Καθηγ. Παν. Ἰω. Μπούμπης

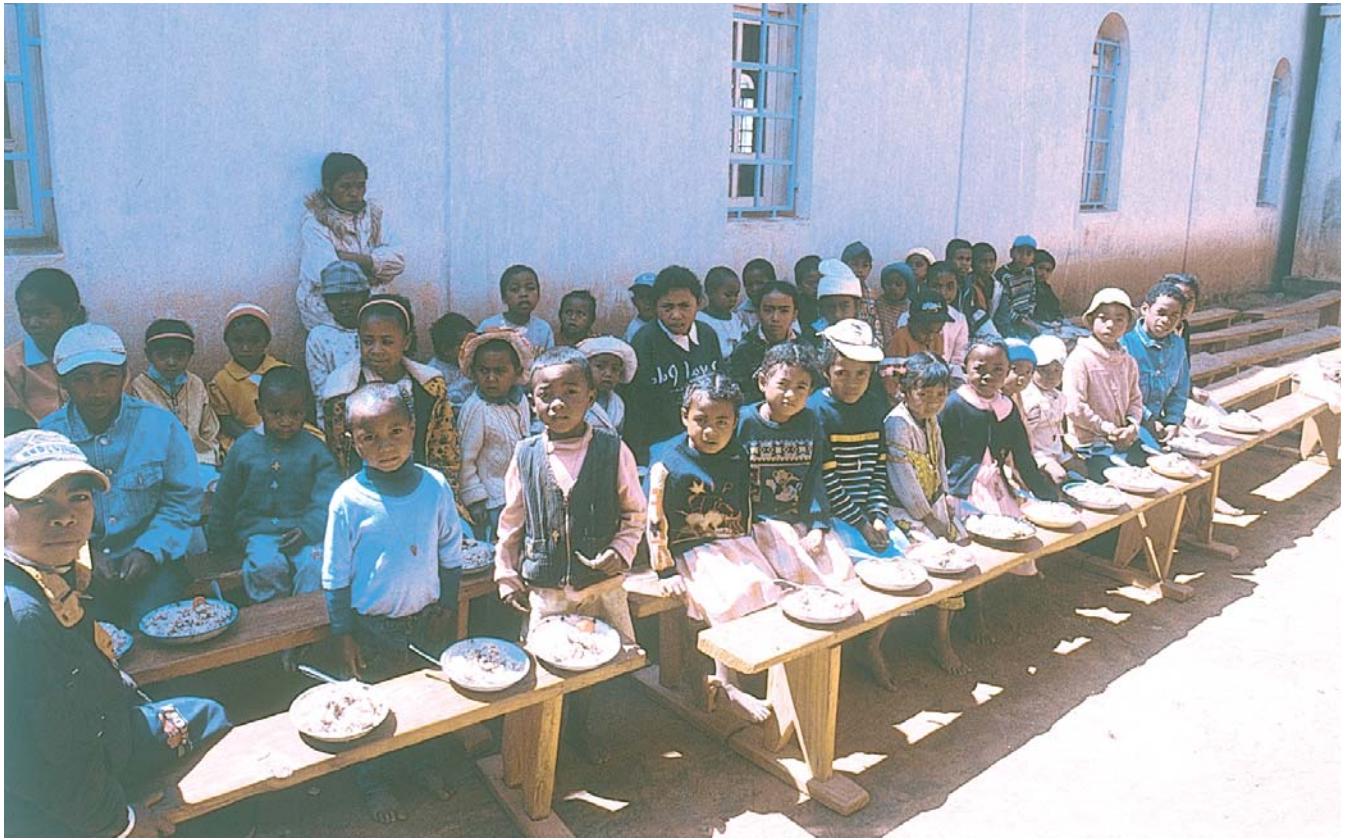
«τῶν δέ μαθητῶν καθώς πύροεῖτο τις ὕρισαν ἔκαστος αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψαι τοῖς... ἀδελφοῖς»

(Πράξ. Ια' 29)

· Από 1-1-2006 ἕως 31-3-2006 προσεφέρθηκαν στό Γραφεῖο Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τά παρακάτω χρηματικά ποσά γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἀπό τούς:

· Ἄγα Ἀ. 20 • Ἀγγελίνα Μ. 105 • Ἀγγελίνα Π. 300 • Ἀγγελόπουλο Ἡ. 50 • Ἀδελφότης «ΕΥΝΙΚΗ» 50 • Ἀνδόντν Ἀ. 100 • Ἀιβαζάκη Ἀ. 60 • Ἀλικάκο Γ. 104,64 • Ananiadis M. 72,41 • Ἀναστασάδου Σ. 40 • Ἀναστασοπούλου Ἐ. 40 • Anagnostopoulou J. 69,90 • Ἀντωνακόπουλο Ἡ. 100 • Ἀντωνάτου Π. 50 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 808) 2.000 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1011) 100 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1016) 100 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1017) 150 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1025) 30 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1026) 50 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1032) 20 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 4) 20 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1033) 50 • Ἀνώνυμο (Α.Α. 2968) 20 • Ἀνώνυμο (Α.Α. 2924) 20 • Ἀνώνυμο (Α.Α. 2931) 50 • Ἀνώνυμο (Α.Α. 2873) 50 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 416) 50 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 417) 20 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 418) 100 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 806) 30 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 812) 20 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1115) 75 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 847) 20 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 648) 50 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 995) 500 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 1002) 100 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 906) 200 • Ἀνώνυμο (Α.Α. 2987) 30 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 923) 70 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 157) 40.000 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 41) 170 • Ἀνώνυμο (Δ.Ε.Π. 0315) 10 • Ἀνώνυμο (Γ.Ε. 636) 100 • Δούστη Θ. 60 • Δρακουλάκη M. 100 • Δριτσέλη Ε. 70 • Ἐλπιδοφόρο Ἡ. 30 • Εύαγγελου Μ. 50 • Εύθυμιου Ν. 10 • Ζαρίφη Μ. 5 • Ζαχαρίδου Κ. 10 • Ζαχαρίου Ν. 100 • Ζερβάκο Π. 20 • Ζουγανέλη Γ. 20 • Ζωγανᾶ Δ. 20 • Ζω-

χιοῦ Δ. 20 • Ἡλιόπουλο Ἡ. 50 • Θεοδοσιάδη Ε. 25 • Θεοδούλου Μ. 20 • Ἰεροδιακόνου Ἄ. 200 • Ἰπποκράτειο Π.Γ.Ν.Α. 598,20 • Κάββουρα Ἄ. 20 • Κακαρατζᾶ Ἄ. 60 • Καλαντζόπουλο Φ. 100 • Καλημέρη Μ. 20 • Καλογερᾶ Σ. 90 • Κάντα Ν. 30 • Κάπου Γ. 50 • Καραγιάννη Ἄ. 10 • Καραδήμο Χ. 20 • Καραμίνη Σ. 50 • Καρόρη Μ. 20 • Κιζηλαρίδη Χ. 10 • Κοκκινόφτα Κ. 9 • Κοντάρη Ε. 20 • Κορδᾶ Σ. 30 • Κορίκη Μ. 50 • Κορομάντζου Μ. 2.500 • Κουβάρη Ἡ. 30 • Κούβελη Δ. 10 • Κουκουράβη Ε. 20 • Κούπη Ἡ. 350 • Κουμεντάκη Ά. 30 • Κουσουνάδη Μ. 50 • Κουτρουμπᾶ Ά. 100 • Κουτσοπούλου Δ. 10 • Κοφινᾶ Φ. 15 • Κόφφα Χ. 180 • Κτιστάκη Ν. 30 • Κυπριωτάκη Κ. 50 • Κωσταδήμα Γ. 50 • Κωστοπούλου Π. 15 • Κώτη Ά. 100 • Κωτσάκη Ά. 200 • Λαμπουδάκη Σ. 200 • Λαμπροπούλου Χ. 200 • Λατσάρα Ἡ. 20 • Λατταρίνη Ά. 1.440 • Λεβέντη Ν. 15 • Λέττα Ά. 20 • Λιβάνη Ἡ. 100 • Λουδάρη Ε. 60 • Λουκμακιόζη Θ. 18 • Λουκοπούλου Π. 50 • Λουλούδη Ρ. 20 • Λύρα Π. 100 • Μακράκη Κ. 15 • Μακρίδου Ε. 10 • Μακρινοῦ Ε. 15 • Μάλιλιαρη Γ. 15 • Μαντέλη Α. 30 • Μαντζακούφα Ά. 10 • Μαργέτη Ά. 20 • Μαρίνου Ν. 100 • Ματσαντώνη Δ. 30 • Μαυρίδη Ά. 100 • Μελή Σ. 20 • Μεντρινοῦ Λ. 10 • Μήλιο Κ. 10 • Μηλιώτη Κ. 30 • Μητρούδη Μ. 30 • Μίχου Μ. 10 • Μονή Εύαγγελησμοῦ 10 • Μοσχίδου Μ. 150 • Μπαντέκα Μ. 20 • Μπατόγη Ε. 30 • Μπέλλη Β. 10 • Μπίκο Ν. 100 • Μποσδίκου Ά. 10 • Μπουτζέλη Ζ. 10 • Μωραΐτη Χ. 10 • Ναθαναήλ Ε. 40 • Νάννου Ε. 35 • Ναό Άγ. Παντε-



Μαδαγασκάρη, καθημερινό συσσίτιο στόν περίβολο τού ναοῦ.

μενόνος 173 • Ναό Εύαγγελισμοῦ Θεοτόκου 600 • Νταβασλή Π. 10 • Νταλιάνη Μ. 20 • Νταμπαλή Έ. 10 • Ντόκα Π. 200 • Παιδιοβρεξάκη Ι. 50 • Πάϊκου Ά. 120 • Παλαιοκρασᾶ Μ. 50 • Πάληλα Ί. 20 • Παναγιωτάκου Κ. 40 • Πανουργιά Λ. 500 • Πανούση Μ. 100 • Παντζόπουλο 60 • Παντογιού Π. 110 • Παπαβασιλείου Χ. 5 • Παπαγατσιᾶ Έ. 10 • Παπαγεωργίου Β. 40 • Παπαδιά Μ. 40 • Παπαδόπουλο Κ. 350 • Παπαδοπούλου Ά. 10 • Παπαζάνη Γ. 30 • Παπάζογλου Κ. 20 • Παπαθανασίου Γ. 250 • Παπαμιχαήλ Ά. 20 • Παπανικόλη Ά. 10 • Παπανικολάου Μ. 20 • Παπτᾶ Μ. 20 • Παραρᾶ Ρ. 100 • Πασακοπούλου Γ. 10 • Πατσίδη Ν. 100 • Παυλῆ Κ. 1.500 • Πετροχείλου Μ. 50 • Πλαστάρα Χ. 10 • Πλατᾶ Κ. 20 • Πολυκράτη Μ. 50 • Ράγκο Ά. 200 • Ραδίτσα Ξ. 30 • Ρανούτσο

Χ. 300 • Ρεβελάκη Ν. 10 • Ρεκατᾶ Χ. 30 • Phloridis P. 163,70 • Ρόζου Β. 30 • Ρόκα Έ. 10 • Ρουμπάνη Χ. 100 • Poussopoulos Δ. 2.300 • Σακελλαρίου Έ. 50 • Σαμπαζώτη Ά. 150 • Σάρρα Π. 15 • Σκουλουφιανάκη Έ. 50 • Σκούρου Ά. 100 • Σουλιώτη Ζ. 20 • Σούρλα Χ. 100 • Σπανούδη Σ. 20 • Σπυροπούλου Ά. 10 • Σταθακόπουλο Π. 20 • Σταμάτη Ό. 200 • Σταματοπούλου Ά. 60 • Σταυροπούλου Β. 20 • Σταύρου Κ. 50 • Στεργίου Ν. 10 • Στέφα Γ. 150 • Στόλη Ν. 30 • Στρατάκου Μ. 50 • Σύλ. «Ἄγ. Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός» 300 • Σύλ. Ιεραποστολῆς Αιγίου 600 • Σφακιανάκη Μ. 20 • Σφάλτου Φ. 300 • Σχολή Απολυτρωτική Υπεραγίας Θεοτόκου 2.175 • Τασιούλη Μ. 1.500 • Τζαμπαζῆ Σ. 20 • Τζιομάλη Β. 50 • Τζουανάκη Έ. 35 • Τηλιακοῦ Μ. 50 • Τριανταφύλη Φ. 30 • Sakkis T. 206,40.

Έπιμελεια· Εύαγγελος Δ. Ζουρδούμης

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ό Χρυσόστομος καλεῖ γιά Ιεραποστολή	2
Τό άποστολικό έργο τοῦ Άγιου Πέτρου Μ.Σ.Π.	3
Στιγμιότυπα ἀπό τὴν ιεραποστολική διακονία στὸ Καμερούν Ιερομόναχος Δωσίθεος Ξηροποταμίνος	6
Ο Μητροπολίτης ὄμιλεῖ σὲ «εὐήκοα ώτα» ὁ Κ.Α.Ι.	7
Ἀποστολή στὴ Μπουκόμπα τῆς Τανζανίας Πρωτοπρ. Νικόλαος Παπουδάκης	8
Μέ τὰ μάτια τῶν παιδιῶν...	10
Εύριδίκη Δεληγιάννη - Ήλίας Δεληγιάννης	
Ιεραποστολικό ἄνοιγμα στὴ φυλή Ισόκο τῆς Νιγηρίας ὁ Νιγηρίας Ἀλέξανδρος	12
Μεγάλη Σαρακοστή στὴν ἐνορία τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, στὴν πόλη Νάνκα τῆς ἀνατολικῆς Νιγηρίας Κυπριανός - Chiedozie Ekeocha	22
Ἡ Ὁρθοδοξία στὴν Κίνα (β')	24
Μ.Σ.Π.	
Νομοκανονικά	27
Πλαναγιώτης Ι. Μπούμης	
Δωροπτές	29
Εύαγγελος Δ. Ζουρδούμης	
Παρακαλοῦμε νά μήν ἀποστέλετε ἐσωκλείστως γραμματόσημα ἀντί τοῦ ποσοῦ τῆς ἔτήσιας συνδρομῆς, γιατὶ δέν ἔχουμε τή δυνατότητα νά ἀποστέλουμε ἀποδείξεις εἰσπράξεως.	

Πάντα τά ἔθνη

ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

“Ετος ΚΕ”, τεῦχος 98, Απρ.-Μάιος-Ιούν. 2006

Τριμηνιαίο ίεραποστολικό περιοδικό

ΚΩΔΙΚΟΣ 3536

* Πληροφορεῖ μέ τόπο οπεύθυνο γιά τις δρόδοδεξες ιεραποστολικές προσπάθειες ἀνά τὸν κόσμο.

* Ενημέρωνε πάνω στὴν πολύμορφη προγματικότητα τῶν κόσμου, ποὺ περιλαμβάνει τόσα ἔθνη μέ ποικίλα προβλήματα καὶ χαρίσματα.

Τιδοκτήσης: Αποστολική Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος - Ιωάννου Γενναδίου 14 - Ἀθῆνα 115 21.

Ἐκδότης-Διευθύνης: Ο ‘Ἐπισκόπος Φαναρίου κ. Αγαθάγγελος, Γενικός Διευθυντής τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Ιασίου 1, 115 21 Ἀθῆνα.

Τίτλος: Ο Αρχιεπίσκοπος Τιράνων καὶ πάσης Ἀλβανίας κ. Ἀναστάσιος. Διετέλεσε Διευθυντής κατά τὰ ἔτη 1981-1992.

Υπεύθυνος Σήλης: Αρχιμ. Αλέξιος Ψωίνος, Διευθυντής Υπηρεσιῶν τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Σύνταξη - Επιμέλεια ἐκδόσεως: Γοαρείο Εξωτερικής Τεραποστολῆς τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἐπιστολές - Εμβάσματα: «ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΘΝΗ» Αποστολική Διακονία, Ιω. Γενναδίου 14 — Ἀθῆνα 115 21 — Τηλ. 210-7272.314 - 317, 210-7272.345.

Συνδρομή γιά 1 χρόνο:

€ 5	Εσωτερικοῦ
5 λίρες Κύπρου	Κύπρου
€ 12	Εὐρώπης
€ 14	Λουτές χώρες
€ 1,25	Τιμὴ τεύχους
€ 2,50	* Γιὰ τοὺς φοιτητές καὶ μαθητές:

* Η τιμὴ εἶναι συμβολική. Δέν ἀποσκοπεῖ στὴν κάλυψη τῶν ἔξόδων ἐκδόσεως, ἀλλὰ στὴν ὑπεύθυνη διαμόρφωση ιεραποστολικῆς συνειδήσεως. Γίνονται δεκτές προσφερτικές προσφορές γιά τὴν ἔκδοση τοῦ περιοδικοῦ.

Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Σωκράτης Μαυρογόνατος. Διεύθυντος: Ήπειρου 132 - 188 63 Πέραμα

PANTA TA ETHNI (All Nations)

Year 25, No 98, Apr. - May - June 2006

The aims of the quarterly magazine “Panta ta Ethni” are:

- * To provide information in a responsible way on Orthodox missionary efforts throughout the world.
- * To arouse awareness of the multiform reality of the modern world.

Publisher: Bishop of Phanarion Agathangelos, General Director of Apostoliki Diakonia of the Church of Greece.

Founder: Archbishop of Tirana and all Albania Anastasios Yannoulatos. He was editor during 1981-1992.

Editorial Board: Foreign Mission Office of Apostoliki Diakonia of the Church of Greece.

Letters-Remittances: “PANTA TA ETHNI” (All Nations) Apostoliki Diakonia, 14, Io. Gennadiou St. — 115 21 Athens — GREECE. Tel. ++3210.7272.345.

Subscription for 1 year:

€ 5	Greece
5 £ Cyprus	Cyprus
€ 12	Europe
€ 14	Other countries

Printed: By Apostoliki Diakonia of the Church of Greece.

Καλλιτεχνική έπιμέλεια: Αποστολική Διακονία